

É P Í T É S Z

K Ö Z L Ö N Y – M Ű H E L Y

A MAGYAR ÉPÍTÉSZ KAMARA KIADVÁNYA

176

KÖZLÖNY

Az Építészet hónapja 2007
októberében

Spanyol–magyar
kulturális csereprogram

Tájékoztató a „Főépítési Életmű
díj” és az „Az év Főépítésze díj
2007” átadásáról

Zárójelentés „Az év akadály-
mentes épülete 2006” országos
építészeti pályázatról

A Magyar Építőművészek
Szövetségének hírei

Sense of ARchitecture – Osztrák
kortárs építészeti kiállítás

A Magyar Építész Kamara
megújult honlapja

Kós Károly- és Ybl Miklós-díjak
adományozása

MŰHELY • Pécs – Nagy kiállítótér



ÉPÍTÉSZ
KÖZLÖNY – MŰHELY
176. szám
2007. október

A Magyar Építész Kamara és a
Magyar Építőművészek
Szövetsége havi tájékoztatója

ISSN 1789-0934

Kiadja:
Publicitas Art-Media Kiadó Kft.
Felelős: a kft. ügyvezetője

A szerkesztőbizottság elnöke:
Eltér István
(a MÉK elnöke)

Felelős szerkesztő:
Eltér István
(a MÉK elnöke)

Szerkesztőbizottság tagjai:
Dér Andrea (MÉK),
Bolberitz Henrik (MÉSZ),
Körmendy János (MÉK)

Szerkesztőség:
H-1088 Budapest,
Ötpacsirta utca 2.
Tel./fax: 06-1-318-2944
E-mail: mek@t-online.hu
www.mek.hu

Hirdetésfelvétel:
Publicitas Art-Media Kiadó Kft.
H-1021 Budapest,
Tárogató út 26.
Telefon: 06-1-200-7330
fax: 06-1-275-3070
www.publicitas.hu

Tartalom

4 Az Építészet Hónapja
2007. októberében

5 Spanyol–magyar
kulturális csereprogram



6 Elnökségi határozatok
A MÉK Elnökségének eseménynaptára
Kitüntetések augusztus 20-a alkalmából

9 Tájékoztató a „Főépítési Életmű díj”
és az „Az év Főépítésze díj 2007”
átadásáról
Az Országos Főépítési Kollégium
összetétele

10 A MÉK Külügyi Munkabizottságának
hírei
Az ACE „Építészet és Társadalom”
Tematikai Csoportjának (TA3)

12 Zárójelentés „Az év akadálymentes épülete
2006” országos építészeti nivódíj-
pályázat bírálatáról és eredményeiről

17 Jog – Kötelesség – Szabály – Figyelem

19 Németh István

20 A MAGYAR ÉPÍTŐMŰVÉSZEK
SZÖVETSÉGÉNEK HÍREI:

Szemelvények a MÉSZ 2007. július
17-i elnökségi üléséről

Ami történni fog... MÉSZ-eseménynap-
tár október

„Naprakész tervezési ismeretek építé-
szeknek” országos konferenciasorozat a
Wienerberger Téglaiipari Zrt. Szervezé-
sében, a MÉSZ támogatásával

UIA – MÉSZ-szimpozium:
ÉPÍTÉSZET MOST!

„Megújuló energiaforrások az épített
környezetben” nemzetközi szimpózium

Az Önkormányzati és Területfejlesztési
Minisztérium hirdetménye a 2007. évi
Kós Károly-díjak adományozásáról

24 Sense of Architecture – Osztrák kortárs
építészeti kiállítás

25 A Magyar Építész Kamara megújult
honlapja (www.mek.hu)
Közlemények

28 Az Önkormányzati és Területfejlesztési
Minisztérium hirdetménye a 2008. évi
Ybl Miklós-díjak adományozásáról

33 Pályázati hirdetmény
ÉME nélkül nincs építési engedély
könnyűszerkezetre!



▶ Az Építészet Hónapja 2007. októberében

A Magyar Építész Kamara (MÉK) és a Magyar Építőművészek Szövetsége (MÉSZ) meghívja Önt a 2007. évi Építészet Hónapja (október) és az Építészet Világnapja (október 1.) alkalmából megrendezendő eseményekre a budapesti Erzsébet téri Gödör Klubba.

PROGRAM MINDENKINEK... -

akit kicsit is érdekel az építészet

A Magyar Építész Kamara 2007-ben, az Építészet Világnapja és Hónapja keretében a hazai építészet fontos szeletét, szélességeit mutatja be:

1. MIT TUD A MÉG NEM IS VÉGZETT ÉPÍTÉSZ?

A BME 400 építész hallgatója (két évfolyam) alkotásainak bemutatója az ALKOTÓHÉT keretében.

2. MIT TUD A MOST DIPLOMÁZÓ ÉPÍTÉSZ?

Diplomadíjasaink (építész, táj- és kertépítész, belsőépítész) kiállítása és a díjak átadása.

3. MIT TUDNAK A HAZAI „SZTÁR-ÉPÍTÉSZEK”?

2007 legnagyobb hazai pályázatainak bemutatója (díjazottak) és vitája:
– Budapest, Kormányzati negyed
– Pécs, Konferencia- és Koncertközpont
– Pécs, Nagy Kiállítótér
– Pécs, Dél-Dunántúli Regionális Könyvtár és Tudásközpont
– Pécs-Belváros észak-déli tengely.

PROGRAM:

Október 1.

- 12.00 Megnyitó a Gödör Klubban
Dr. Szaló Péter, szakállamtitkár ÖTM,
Fegyvernek Sándor, országos főépítész,
Eltér István, a MÉK elnöke
Bojár Iván András, az Építészet Hónapja 2007 fesztiváligazgatója
- 13.00 A Nemzeti Építészeti Tanács bemutatkozása

13.30

Diplomadíjak átadása, átadja: *Eltér István,* a MÉK elnöke és *Kálmán Ernő,* a MÉSZ elnöke
Állófogadás

14.00

14.30

A Kormányzati Negyed díjazott pályaműveinek bemutatója és vitája, moderátor: *Hönich Henrik* építész, előadók: *Sylvester Ádám,* a Bíráló Bizottság társelnöke,
Janesch Péter, az elsődíjas tervek szerzője
Állófogadás

Október 8.

10.00–20.00

Előadások és filmek a BME Alkotóhét keretében, fotókiállítás megnyitója

Október 12.

16.00

BME Alkotóhét kiállításának megnyitója

17.00–22.00

Az Alkotóhetet értékelő előadások

22.00–04.00

A Balaton együttes koncertje

Október 15.

15.00

Négy pécsi tervpályázat (Konferencia- és Koncertközpont, Nagy Kiállítótér, Dél-Dunántúli Regionális Könyvtár és Tudásközpont, Pécs-Belváros észak-déli tengely) díjazott pályaműveinek bemutatója és vitája, moderátor: *Hönich Henrik* építész

Október 19.

Az Alkotóhét és a fotópályázat eredményhirdetése

KIÁLLÍTÁSOK

Október 1-8.

– A Kormányzati Negyed tervpályázat díjazott pályaművei

Október 1-28.

– Négy pécsi tervpályázat (Konferencia- és Koncertközpont, Nagy Kiállítótér, Dél-Dunántúli Regionális Könyvtár és Tudásközpont, Pécs-Belváros észak-déli tengely) díjazott pályaművei
– Pro Architectura Díj
– Diplomadíj 2007
– Építészeti fotókiállítás – Szentiváni János alkotásai

Október 8-28.

– BME fotókiállítás

Október 19-28.

– BME Alkotóhét kiállítás

A programok látogatása ingyenes!

A részletes programot lásd a www.mek.hu honlapon!

A tervpályázati bemutatókon (okt. 1. Kormányzati Negyed, okt. 15. Négy pécsi tervpályázat) résztvevő MÉK tagok 1-1 kreditpontot kapnak.

Támogatók:

RIGIPS HUNGÁRIA KFT.

WIENERBERGER ZRT.

PUBLICITAS ART-MEDIA KFT.

AZ ÉPÍTÉSZET HÓNAPJA
FŐVÁROSI ÖNKORMÁNYZAT
MAGYAR ÉPÍTŐMŰVÉSZEK
SZÖVETSÉGE

MAGYAR ÉPÍTÉSZ KAMARA
LÉGLI SZŐLŐ- ÉS BORTERMELŐ
GAZDASÁG
KONYÁRI PINCÉSZET

▶ Spanyol–magyar kulturális csereprogram



2006 tavaszán magánszemélyi kezdeményezés született Magyarország és az Ibériai-félsziget építészeti kapcsolatainak elmélyítésére, amely mára bilaterális együttműködési projektté nőtte ki magát, Spanyol–Magyar Kulturális Csere-Program néven, kurátora Nyáry Erika, a Magyar Építész Kamara Külképviselője. Zászlaja alatt, a kulturális örökségben és tehetségekben gazdag, ám önmagát rosszul menedzselő magyar építészet kerül szembesítésre, a kiforrott és kortárs élmezőnyt képező spanyol építészettel.

Az őszi tanévkezdéssel magyar építészeti könyvterjesztés indul, a Madridi Építész Kamara (COAM) és a Madridi Építészkar (ETSAM) épületeiben üzemelő Maireakönyvesboltokon keresztül. Ezt követően, vendégszereplésre nyílik mód egymás építészet heti (Madrid okt. 1–7.) és havi (Budapest okt. 1–30.) rendezvényein, mellyel a remények szerint egy tartós és termékeny nemzetközi eszmecsere elé nézünk.

A bilaterális projekt célja kortárs építészettel és épített örökséggel egyaránt foglalkozni. Az Europa Nostra-díjas magyar épületek, vagy a fiatal építész-irodák virtuális kiállításainak bemutatása ugyanúgy a célkitűzések közt szerepel, miképp a magyar szabadalmak népszerűsítése is, mint pl. a fényáteresztő beton, vagy az interaktív kirakat.

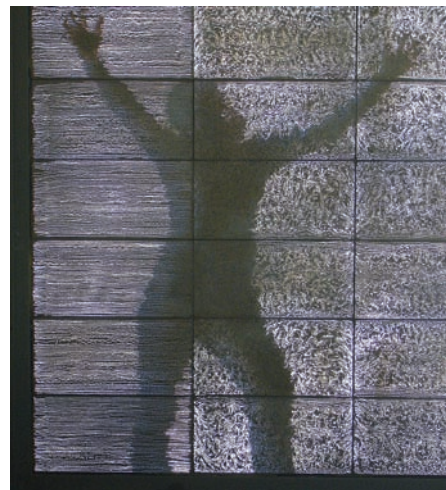
A programok összeállításához Nagy Bálint építész (N&n Galéria), és Pásztor Erika Katalina (Építészfórum) nyújtottak segítséget. New York, London és Berlin után, Budapesten is megtekinthetőek lesznek a széles közérdeklődésre is számot tartó spanyol kiállítások. Kiemelt hangsúlyt fektetve az Állami Lakásépítő Hivatal (EMVS) 25. születés-

napiját ünneplő jubileumi kiállításra és konferenciasorozatra, Madrid történetének legkiválóbb szociális lakásépítési eredményeiről, mely téren nekünk nagy hiányosságaink vannak.

A Budapesti Építészet Hónapja alkalmából és a Magyar Építőművészek Szövetsége jóvoltából megtekinthetjük a Monoespacios címet viselő, 15 fiatal építész-iroda munkásságát bemutató kiadványsorozatot, mellyel az fff, azaz fiatalok fehéren feketén című kiállítás került párba-állításra, mely Dócz Péter tehetséges szlovákiai magyar építész igen népszerű 3 dimenziós kiállításával közösen kerül bemutatásra Madrid egyik sajtós hangulatú ipari műemlékében.

A két ország között 2010-ig most megújításra kerülő kulturális együttműködési programba is bekerülnek az építészeti programok, egyéb művészeti ágak rendezvényeivel és üzleti konferenciákkal, szakmai vásárokkal kiegészítve. Ennek kidolgozásában, és a programok megszervezésében a kurátor együttműködő partnerei a Spanyolországi Magyar Nagykövetség Kulturális Attaséja, Zempléni Zsófia, és Rácz Jolán, a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal Nemzetközi Referense, a MÉK Külügyi Bizottságának tagja. Az elsőként megvalósuló magyar rendezvények a Madridi Múzeumok Éjszakájára és Építészet Hetére időzítettek, melyet a nem-

zetközi sajtó is kitüntetett figyelemmel kíséri, így az In memoriam Lucien Hervé-émlékiállításunkat is, melynek a Spanyolországi Francia Nagykövetség ad otthont, megnyi-



Fényáteresztő Beton © Losonczy Áron, LITRACON

tőünnepségén jelentős kormányzati részvételt biztosítva. Hasonlóképp nagy érdeklődésre tart számot a Kodály-émlékkoncert is, melyre a madridi Zeneakadémián kerül sor október 18-án, vagy a novemberi irodalmi könyvhetünk is. A programokhoz a helyszínek már biztosítottak, de a lebonyolításhoz szükséges pénzügyi háttér még nem áll teljes mértékben rendelkezésre. Építésszervezeteinken kívül (MÉK, MÉSZ, BÉK), a bilaterális projekt elvi támogatói közt szerepel a Külügyminisztérium, az Oktatási és Kulturális Minisztérium, az Önkormányzati és Területfejlesztési Minisztérium, a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal, a Magyar Szabadalmi Hivatal és Budapest Önkormányzata is. Külön köszönet illeti múzeumaink és kiadóink nagy részét támogatásáért!

Bízunk benne, hogy valamennyi fordításban megjelent magyar kiadványunk elérhetővé válik külföldön, és, hogy megoldható lesz időben filmjeink, kiállításaink előkészítése, mint ahogy abban is, hogy élhetünk az Európai Közösség és Parlament Madridi Székházában felkínált konferenciák megtartásának lehetőségével, míg leginkább már az idén több spanyol rendezvényt üdvözölnénk Budapesten is! Nyáry Erika

A rengeteg tervezett esemény egyeztetése és a támogatók keresése még folyamatban van, ezért változások lehetségesek.



Szociális lakóépítészet, Madrid / MVRDV-Blanca Lleó © Jordán Sanz Tena

▶ Elnökségi határozatok

A MÉK Elnöksége egyhangúlag az alábbi határozatot hozta: **20/2007. (VI. 15.) sz. MÉK Elnökségi határozat**

A MÉK Elnöksége úgy határozott, hogy Olajos Csaba főépítést javasolja az Év főépítésze díjra.

A MÉK Elnöksége egyhangúlag az alábbi határozatot hozta: **21/2007. (VII. 04.) sz. Elnökségi határozat**

A MÉK Elnöksége úgy határozott, hogy felkéri Dévényi Sándor DLA elnökségi tagot, hogy az energiatudatos építés szemszögéből vizsgálja meg a minta tervdokumentációk ügyét.

A MÉK Elnöksége egyhangúlag az alábbi határozatot hozta: **23/2007. (VII. 04.) sz. Elnökségi határozat**

A MÉK Elnöksége úgy határozott, hogy az év főépítésze címre Olajos

Csabát, a Pálóczi Antal-díjra S. Vasi Ildikót és Rosivall Ágneszt jelöli.

A MÉK Elnöksége 5 igen szavazat és 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta: **24/2007. (VII. 04.) sz. Elnökségi határozat**

A MÉK Elnöksége az Észak-Alföldi tervtanácsba az alábbi építészeket javasolja: Pazár Béla, Vincze László, Zsuffa Zsolt, Sylvester Ádám DLA, Borsay Attila, Ferencz Marcell, Ferencz István DLA, Bodonyi Csaba DLA, Kulcsár Attila, Rudolf Mihály, Dely György, Bán Ferenc.

A MÉK Elnöksége 5 igen szavazat és 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta: **25/2007. (VII. 04.) sz. Elnökségi határozat**

A MÉK Elnöksége a névjegyzék vezetésével kapcsolatosan a követ-

kező határozatot hozta: az Építész Kamara névjegyzékének vezetését saját rendszer létrehozásával tartja elképzelhetőnek, melyet a MÉK fog össze.

A MÉK Elnöksége 5 igen szavazat és 1 tartózkodás mellett az alábbi határozatot hozta: **26/2007. (VII. 04.) sz. Elnökségi határozat**

A MÉK Elnöksége úgy határozott, hogy az egységes elektronikus nyilvántartási rendszer kidolgozása után tér vissza a tagkártya bevezetésének ügyére.

A MÉK Elnöksége egyhangúlag az alábbi határozatot hozta: **27/2007. (VII. 04.) sz. Elnökségi határozat**

Az Elnökség felkéri a Versenyszabályzatért felelős Borbély Lajos elnökségi tagot, hogy a következő elnökségi ülésen számoljon be munkájukról.

▶ Kitüntetések augusztus 20-a alkalmából

Augusztus 20-a alkalmából Hiller István oktatási és kulturális miniszter a Magyar Köztársaság Érdemrend Tisztikeresztje kitüntetését adta át **Dr. Halmos Béla** építésmérnöknek.

A Magyar Köztársasági Érdemrend Lovagkeresztje kitüntetését kapta **Dr. Domokos Gábor**, a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem Építésmérnöki Kar

tanszékvezető egyetemi tanára és **Dr. Várkonyi Péter László**, a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem Építésmérnöki Kar egyetemi adjunktusa.

A Magyar Köztársasági Arany Érdemkereszt kitüntetését adta át Hiller István oktatási és kulturális miniszter **Muszbek Johanna** építésznek és **Tihanyi Dominika** építész, tájépítőnek.

Sólyom László, a Magyar Köztársaság elnöke az önkormányzati és területfejlesztési miniszter előterjesztésére állami ünnepünk, augusztus 20-a alkalmából a magyar köztársasági érdemrend lovagkeresztje polgári tagozatát adományozta négy évtizedes, az építésügy területén végzett tevékenysége elismeréséül **Korda János** úrnak, a Magyar Mérnöki Kamara alelnökének, *A kitüntetésekhez ezúton is gratulálunk!*

A MÉK Elnöksége

▶ A MÉK Elnökségének eseménynaptára

2007. július–augusztus

Időpont	Meghívó	Esemény
Júl. 4.	Eltér István	Elnökségi ülés – napirenden a Küldöttgyűlés értékelése a FEB tükrében, Továbbképzési bizottság előterjesztései, Tervtanácsi delegálás, tájékoztató a Területi elnökök Testületének üléséről
Júl. 5.	Palánkai Tibor	Továbbképzési bizottság ülése – egyéni igények elbírálása
Júl. 5.	Kassai Ferenc	Megbeszélés a Mérnök Kamarában a tagnyilvántartó programról
Júl. 9.	O. Ecker Judit	Belsőépítészeti Tagozat vezetőségi ülése – szeptember 18–19. „Szakrális Terek” Konferencia szervezése, a hozzá kapcsolódó kiadvánnyal kapcsolatos megbeszélés, Diplomadíjak
Júl. 10.	Eltér István	Szakmai Kamarák Szövetségének ülése – napirenden: tájékoztatás a bírósági bejegyzés állásáról, őszi tematikus napok előkészítése, tagdíjfizetés
Júl. 11.	Eltér István	Tagnyilvántartó programról megbeszélés MÉK, BÉK és PMÉK
Júl. 12.	Szalay Tihamér	Etikai bizottság ülése – folyamatban lévő és új ügyek tárgyalása
Júl. 17.	ÖTM – Magyar Mária	Jogsabályok egyeztetése – résztvevők Eltér István, Noll Tamás, Halmos György
Júl. 19.	Schwarczuk Ágnes	Tervpályázati Munkabizottság ülése – 5 db tervpályázat megvitatása; tervpályázati segédletek módosítása; tervpályázatok utólagos ellenőrzése
Júl. 26.	Osskó Judit	Kamarai beszélgetés a Kormányzati Negyedről az Építészek házában
Júl. 26.	Szalay Tihamér	Etikai bizottság ülése – meghallgatás, folyamatban lévő ügyek felfüggesztése nyári ügyviteli szünet miatt
Júl. 28.	ÖTM	Egyeztetés az eljárás díjakról; Pénzügyminisztérium képviselői, Magyar Mária, Eltér István
Júl. 31.	ÖTM – Fegyverneky Sándor	Nemzeti Építészeti Tanács ülése
Aug. 7.	Eltér István	Egyeztetés az Építészeti Világnap programjairól – Eltér István, Noll Tamás, Kálmán Ernő
Aug. 31.	Eltér István	Elnökségi ülés – napirenden a BME új, kétciklusú építésmérnök képzése, 4 új miniszteri rendelet, Delegálás a Pro Architectura és Ybl-Díj Bizottságba és az Építés Gazdasági Munkabizottságba.

▶ Tájékoztató a „Főépítési Életmű díj” és az „Az év Főépítésze díj 2007” átadásáról

Nyolcadik alkalommal került átadásra a Nagykanizsa Megyei Jogú Város és az Országos Főépítési Kollégium által alapított **AZ ÉV FŐÉPÍTÉSZE DÍJ**. Az első Nagykanizsán adta át a Város polgármestere és főépítésze, valamint a Kollégium elnöke az V. Országos Főépítési Konferencián 2000-ben. Ezt követte a VI. Gyulai, a VII. Pécsi és a VIII. Érdi, a IX. Sümegi, X. Pilisszentkereszt–Dobogókői, XI. Túrístvándi Konferenciák Díj-átadása. Eddig összesen tizennégyen részesültek e díjban: 2000-ben Szilágyi István [† 2005. 12. 05.] és Zábránszkyne Pap Klára, 2001-ben Philipp Frigyes és dr. L. Szabó Tünde DLA [† 2004. 10. 15.], 2002-ben Gömör János és dr. Sersliné Kócsi Margit, 2003-ban Bodonyi Csaba DLA és Körmendy János, 2004-ben Beniczky Péter [Főépítési Életmű Díj, † 2006. 08. 28.] és Sáros László DLA, 2005-ben Filippinyi Gábor [Főépítési Életmű Díj] és Virányi István,



Virányi István és Tóth Zoltán

2006-ban dr. Schneller István [Főépítési Életmű Díj] és Béres István.

2007. augusztus 23-án a Pápán megrendezésre került XII. Országos Főépítési Konferencián Virányi István, az Országos Főépítési Kollégium leköszönő elnöke és dr. Winkler Gábor, Pápa város főépítésze adta át a díjakat.

„FŐÉPÍTÉSI ÉLETMŰ DÍJ”-ban részesült: dr. Tóth Zoltán, okl. építésmérnök, nyugdíjas dél-dunántúli területi főépítész négy évtizedes, meghatározó emberi személyiséggel és kiváló szakmai tudással végzett főépítési tevékenység-



Salamin Ferenc

géért, az első Főépítési Kollégium létrehozásáért, irányításáért és működtetéséért, tudományos, oktatói, területi főépítési irodai, szakmai közéleti munkájáért.

„AZ ÉV FŐÉPÍTÉSZE DÍJ 2007”-ben részesült: Salamin Ferenc okl. építésmérnök, Szerencs város és Zebegény község főépítésze két évtizedes, a szerves építészetet képviselő főépítési tevékenységéért, amelyet határozottan, emberközelni módon végez úgy, hogy az építészeti értékek létrehozásával a települések szépsége haszonná válik. A kitüntetetteknek gratulálunk! Zábránszkyne Pap Klára az Országos Főépítési Kollégium titkára

▶ Az Országos Főépítési Kollégium összetétele 2007. augusztus 24.–2010. augusztus között

A 2004. szeptemberben Sümegen 3 évre megválasztott Országos Főépítési Kollégium mandátuma lejárt. A XII. Országos Főépítési Konferencián, Pápán 2007. augusztus 24-én a 3 évre megválasztott Kollégium elnöke, elnökhelyettese, tagjai az alábbiak:

Elnök:

Philipp Frigyes, Vác város főépítésze

Elnökhelyettes:

Dr. Sersliné Kócsi Margit, Ferencváros (IX. ker.) főépítésze

Tagok:

Megyei főépítések

Mészáros János, Jász-Nagykun-Szolnok megye főépítésze

Páli Zsuzsanna, Fejér megye főépítésze

Megyei jogú városi főépítész

Cséfalvai Gyula, Eger m. j. város főépítésze

Kuslits Tibor, Sopron m. j. város főépítésze

Fővárosi kerületi főépítész

Dr. Aczél Péter, Budavár (I. ker.) főépítésze

Települési főépítések

Alföldiné Petényi Zsuzsanna, Szentendre város főépítésze

B. Nagy Helga, Dorog város, Piliscsaba nagyközség főépítésze

Krizsán András, Pula község főépítésze
Papp Zoltán Tamás, Sümeg város, Tapolca város főépítésze, a MUT Főépítési Tagozat elnöke

Rátkai Attila, Mezőkövesd város főépítésze
Sáros László DLA, Fót város főépítésze

Társult települési/kistérségi főépítész

Nyeste László, Monor és Térsége Főépítési Kistérségi Társulás főépítésze (Monor székhellyel), Monor város főépítésze

Nyugdíjas főépítész

Karmazin József, Nagykanizsa m. j. város ny. főépítésze

Tanácskozási joggal meghívottak:

Fegyverneky Sándor országos főépítész, ÖTM

Beleznaý Éva, Budapest főváros ideiglenesen kinevezett főépítésze

Állami főépítések képviselő útján – ülésenként egy fő részvételével

Keresztes Sándor, nyugat-dunántúli állami főépítész – Győr

Csohány Klára, közép-dunántúli állami főépítész – Székesfehérvár

Virányi István, dél-dunántúli állami főépítész – Kaposvár

Dr. Hajnóczy Péter, közép-magyarországi állami főépítész – Budapest

Bernáth Mihály, észak-magyarországi állami főépítész – Eger

Arató András István, észak-alföldi állami főépítész – Debrecen

Körtvélyesi Csaba, dél-alföldi megbízott állami főépítész – Szeged

Önkormányzati főépítész szakmérnök hallgatók – 1 fő delegált

Titkár: Zábránszkyne Pap Klára

▶ A MÉK Külügyi Munkabizottságának hírei

Az ACE „Építészet és Társadalom” Tematikai Csoportjának (TA3)

Koordinációs munkaértekezlete – Santiago de Compostela, 2007. június 22–23.

Részvevők:

Olgierd Dziekonski, TA3 Tematikai Csoport Kordinátora (PL)
 Teresa Taboas, Lakásépítési Munkacsoport vezetője (ES)
 Mikó László, Kutatási Munkacsoport vezetője (HU)
 Antonio Borghi, Városépítészeti Munkacsoport vezetője (IT)
 Owen Lewis, Környezetvédelmi és Fenntartható Építészeti Munkacsoport (IRL)
 Mauro Latini (IT)
 Tanja Waldmann (DE)
 Jean-Marie Fauconnier (BE)
 Vibeke Grupe Larsen (DK)
 Rania Kloutsinioti (GR)
 Bill Gething, RIBA (UK)
 Krzysztof Bacynski (PL)
 Barbara Kaluzna, Hous- Es (PL)
 Jürgen Rauch (DE)
 Carlos Hernandez Pezzi, Spanyol Építész Kamara Elnöke (ES)
 Alain Sagne ACE–főtitkár

Vendégek:

Juan Rubio, CECODHAS
 Yago Lekguas Bugallal (ES)
 Marta Rodriguez Fernandez (ES)

Az ACE „Építészet és Társadalom” Tematikai csoportja négy Munkacsoportból áll:

- Lakásépítés
- Kutatás
- Városépítészet
- Környezetvédelem és Fenntartható építészet

A munkaértekezlet céljai a következők voltak:

- Eszmecsere az épített környezet minőségéről a Munkacsoportok tagjai és más szervezetek (UIA, Eurocities, CECHODAS) képviselői között, az együttműködés lehetőségeire való tekintettel.
- A Fenntartható Európai városokra vonatkozó Lipcsei Charta elfogadása nyomán szükségessé vált a Munkacsoportok feladatterveinek értékelése és újrafogalmazása annak érdekében, hogy a Charta politikai célkitűzéseit az ACE munkájá-



ban a gyakorlatba ültesse. E tekintetben a munkaértekezlet az épített környezet színvonalának mennyiségi és minőségi mutatóinak kidolgozását is célozta.

A munkaértekezlet indításaként Alain Sagne, az ACE főtitkára ismertette a Lipcsei Charta célkitűzéseit (lásd Építész Közlöny 2007. július havi 174. kiadványát) és azok hatását az ACE jövőbeli munkájára. A Munkacsoportok vezetői ismertették az érvényben levő feladatterveket, beszámoltak a folyamatban levő eseményekről és javaslatokat tettek újabb szükséges vagy lehetséges feladatokra.

Teresa Taboas, a Galíciai Tartomány Lakásépítési és Területfejlesztési Minisztere, egyben a Munkaértekezlet házigazdája előadást tartott Galícia lakásépítési politikájáról „A lakásállomány városi újjászűletése” címmel. A 400 fős minisztérium 2005. évi alapítása óta kidolgozta a Galíciai Lakásállomány Normatívája és a Galíciai Minőségi Előírások elnevezésű rendeleteket. Galícia Spanyolország legsűrűbben lakott területe, a tartományban 32 000 település van, míg az egész országban összesen 60 000. A tartomány lakossága és ezzel együtt lakásépítési igénye rohamosan növekszik, egy év alatt 500 000 lakást építettek. Úgy határoztak, hogy a ha-

talmas fejlesztési igény ellenére nem foglalnak el további zöldterületeket, hanem a már beépített területek intenzitásának növelésével, funkciójának megváltoztatásával elégítik ki az igényeket. Tartományi és városi kezdeményezésre ún. Integrált Rehabilitációs Területeket hoznak létre, ahol központilag finanszírozott nagy léptékű lakásépítési projekteket valósítanak meg. Az elkészült lakásokat eladják vagy egyenként, vagy épületenként befektetőknek, vagy szociális bérlakásként üzemeltetik. E program keretében Lugo városában 52 épületet vásárolnak meg és 35 évnél fiatalabbak számára rehabilitálják őket, Vigóban 200 épületet vásárolnak meg és rehabilitálnak. Corunában 400 lakást építenek diákok számára, valamint 44 egységből álló lakóegyüttest építenek idősök és fiatalok számára, utóbbi szociológiai szempontból figyelemreméltó újítás. Minden egyes beruházásra nyílt építészeti tervpályázatot írnak ki és csak ezt követően – közbeszerzési eljárás alapján – szerződnek a kivitelezővel.

Juan Rubio ismertette a CECODHAS szervezetének munkáját, kiemelve a revitalizáció és az energiatakarékosság aktuális kérdéseit. A CECODHAS 46 nemzeti és regionális szövetséget tagjaként tömörítő

Európai hálózat, mely 19 országban összesen több mint 39 000 civil, önkéntes, szövetkezeti szociális lakással foglalkozó vállalkozást képvisel. Az Európai Unió területén összesen 21 millió otthont jegyeznek és a megfelelő minőségű lakhatáshoz való alapvető emberi jogot képviselik (www.cecodhas.org).

A munkaértekezlet összefoglalásaként általános kérdésekben, illetve az egyes munkacsoportok tevékenységére vonatkozóan ajánlások fogalmazódtak meg.

Általános ajánlások:

- Válaszul a városok fejlődésére vonatkozó EU politikai ajánlásokra a munkacsoportok tevékenységét az épített környezet minőségére kell koncentrálni, mint ahogy azt a Bristoli Egyezmény, a Lipcsei Charta és az EU területi Programja is rögzíti.
 - Az EU-szinten kidolgozott új politikai ajánlásokra válaszolva szükség van egy új minőségi mutató/mérési rendszer kidolgozására, mely a gyakorlatba ülteti át a politikai célokat.
 - A munkacsoportok sikeres tevékenységének fontos feltétele a Tagországok delegáltjainak aktivitása.
- Ez magában foglalja a levelező tagok bevonásának fokozódó igényét is.
- Szükség van a Tagországokban ismert meglévő „készen kapható” minőségi mutatók felderítésére.
- E célból a munkacsoportok vezetői az ACE Titkárságán keresztül levélben keresik meg a Tagországokat.
- A fenti szempontokra való tekintettel a munkacsoportok vezetői új, felülvizsgált munkatervet dolgoznak ki 2007. szeptember 15-ig.

Munkacsoportok feladatai:

Kutatási munkacsoport

- Új munkaterv kidolgozása az „Európa a kutatás jegyében” EU-jelmondat figyelembevételével, az aktuális kihívásokra tekintettel.
 - Az ECTP (Európai Építési és Technológiai Platform) ajánlásainak megismerése és az ACE napirendjébe való átvétele.
- #### Lakásépítési munkacsoport
- Teresa Taboas – mint a Galíciai Tartomány Építési és Területfejlesztési minisztere – bejelentette, hogy a jövőben a



Galíciai Tartomány által kiírt építészeti tervpályázatok zsűrijébe tagként fel fogja kérni az ACE munkacsoportjainak vezetőit vagy ajánlott tagjait. Ez a hivatalos, politikai szintű kijelentés nagy elismerést váltott ki a résztvevők között, és felmerült, hogy lehetőség szerint más tagországok is követhetnék ezt a példát.

- A Galícia Tartomány lakásépítési politikai irányelve modellértékű dokumentum, mely a Tagországokban való terjesztésre, megismerésre és értékelésre érdemes és mintául szolgál hasonló politikai irányelvek kidolgozására.
- Találkozók szervezése szükséges, ahol az Európai Régiók bemutatják és megvitatják hasonló jellegű irányelveiket, az Eurocities szervezetének bevonásával.
- Lakásépítési Minőségi szabványok sűrűsödésének kidolgozása szükséges.

Környezetvédelmi és Fenntartható Építészeti Munkacsoport

- Az energiahatékony építészeti tervezési irányelvek és azok gyakorlati alkalmazása tárgyában előadások szervezése a következő ACE Közgyűlésen, azon tagországok bevonásával, ahol kidolgoztak ilyen dokumentumokat (pl. Egyesült Királyság, Dánia).
- Energiatakarékos lakásépítési ajánlások kidolgozása, egyeztetve a CECODHAS hasonló programjával.

Városépítészeti Munkacsoport

- Felhívás közreadása a tagországok felé olyan meglévő esettanulmányok, kutatási dokumentumok gyűjtése érdekében, melyek a Lipcsei Chartában megfogalmazott „közösségi hatalom” minőségi

megvalósítását jelzik. Ezen dokumentumok a Munkacsoport által kidolgozandó ACE-irányelvek alapjául szolgálhatnak.

- Egyetértés született abban, hogy az ACE Elnöksége támogassa az „Ugo Rivolta” Európai Építészeti Díjat. Az EU-tagállamok és Svájc számára nyitott díjat a Milánói Építész Kamara alapította a szociális lakásépítés terén kiemelkedő építészeti alkotások számára.

A résztvevők záróközleményben szorgalmazták:

- az Európai lakásállományra vonatkozó irányelv jellegű építési szabvány kidolgozását és elfogadását,
- figyelemmel a megfelelő szintű lakhatáshoz való egyetemleges jogra és az épített környezetre, mely
- színvonalas közösségi terekkel szolgálja a társadalmi összetartást.
- Az Európai városi és vidéki tájkép – mint kulturális vagyont – minőségének fenntartását és emelését, örökségének védelmét, egyediségének és a „hely szellemének” megőrzését.
- Annak felismerését, hogy a városok – együttműködve a nemzeti és regionális kormányzati testületekkel, az állampolgárokkal és az érintett szakmákkal – jelentős mértékben hozzá kell járuljanak a fenti célok eléréséhez.
- Az átfogó szemléletű megoldások értékének elismerését, melyek egyesítik az alacsony energiaigényű fenntartható tervezés elveit.

Mikó László

MÉK–MÉSZ Külügyi Bizottságának tagja
ACE Kutatási Munkacsoportjának elnöke

▶ Zárójelentés

„Az év akadálymentes épülete 2006” országos építészeti nivódíj-pályázat bírálatáról és eredményeiről

Az Önkormányzati és Területfejlesztési Minisztérium Építésügyi és Építészeti Főosztálya az idén hetedik alkalommal hirdette meg „Az év akadálymentes épülete” építészeti nivódíj-pályázatot. A pályázat meghirdetésében és lebonyolításában ez évben is a VÁTI Magyar Regionális Fejlesztési és Urbanisztikai Kht. működött közre, ellátva a szervezési és a titkári feladatokat.

A meghirdetett határidőre 21 helyszínről 22 pályamű érkezett, ez az utóbbi éveknek megfelelő szám.

A pályázati kiírással összhangban a Bíráló Bizottság munkájában az idén is az alábbi intézmények, szervezetek vettek részt:

- Önkormányzati és Területfejlesztési Minisztérium
- Egészségügyi Minisztérium
- Szociális és Munkaügyi Minisztérium
- Magyar Építész Kamara
- Magyar Mérnöki Kamara
- Mozgássérültek Egyesületeinek Országos Szövetsége

A zsűri tagjai: (a csatolt jelenléti ívek szerint)

Fegyvernek Sándor főosztályvezető

ÖTM Építésügyi és Építészeti Főosztály a Bíráló Bizottság elnöke

Zsilinszky Gyula vezető főtanácsos

ÖTM Építésügyi és Építészeti Főosztály a Bíráló Bizottság tagja

Gyülvésziné Pataki Edit

Szociális és Munkaügyi Minisztérium a Bíráló Bizottság tagja

Pappné Herperger Ildikó

Egészségügyi Minisztérium a Bíráló Bizottság tagja

Pandula András

Magyar Építész Kamara a Bíráló Bizottság tagja

Dr. Polinszky Tibor

Magyar Építész Kamara a Bíráló Bizottság tagja

Tóth János

Magyar Mérnöki Kamara a Bíráló Bizottság tagja

Dr. Gadó Pál

Mozgáskorlátozottak Egyesületeinek Országos Szövetsége a Bíráló Bizottság tagja

Kató László

Mozgáskorlátozottak Egyesületeinek Országos Szövetsége a Bíráló Bizottság tagja

Bódyiné Máthé Ildikó

VÁTI Kht.

a pályázat témafelelőse

A pályázati anyagok postára adási határideje a kiírásnak megfelelően 2007. március 8. volt. Ezt követően a Bíráló Bizottság az első plenáris ülését 2007. március 21-én tartotta. Ez alkalommal egyenként részletesen áttekintették a beérkezett pályaműveket, különös tekintettel a tervlapokon ábrázolt, az akadálymentes használatot szolgáló építészeti-műszaki megoldásokra. A pályázati anyagok előzetes értékelése alapján a Bíráló Bizottság úgy döntött, hogy összesen 12 épületet tekint meg. A helyszíni szemléket 2007. március 28-án (Gödöllő, Tápiószentmárton, Újszász), április 4-én (Kiskőrös, Villány), április 11-én (Hajdúböszörmény, Nyíregyháza, Miskolc) és április 18-án megtartotta, átlagosan 80%-os részvétellel. A Bíráló Bizottság a záró plenáris ülését 2007. május 9-én

tartotta, s ez alkalommal döntést hozott a pályázat eredményéről. A Bizottság tagjai egyetértettek abban, hogy az idei pályázat alkalmával két olyan kiemelkedő épület pályázott, melyek „Az év akadálymentes épülete” kitüntető címet megosztva kiérdemlik. Ezeken túl négy épület lényegében – apró hiányosságoktól eltekintve – megfelelt a pályázati követelményeknek, ezért ragyorolás nélküli, egyenlő értékű díjakat állapított meg a zsűri a megvalósításukban közreműködő személyek és intézmények elismeréseképpen. A Bíráló Bizottság egyetértett abban is, hogy más-más szempontból bár, de példaértékű és elismerésre méltó két pályamunkát pénzdíj nélküli elismerésben részesít.

A Bíráló Bizottság döntése a zsűritagok véleménye alapján:

A Bíráló Bizottság megosztva két épületnek adja ki „Az év akadálymentes épülete 2006” címet:

„Az év akadálymentes épülete” címben és 1 000 000 Ft összegű díjazásban részesíti a **Nyíregyháza, Esély Centrum épülete** (Nyíregyháza, Tiszavasvári u. 41.) megvalósításában közreműködőket:

Építető: Nyíregyháza Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatal

4400 Nyíregyháza, Kossuth tér 1.

Tervező: Balázs Tibor vezető tervező, A-Studio '90 Építész Tervező Kft.

4400 Nyíregyháza, Dózsa György u. 5.
Kivitelező: Lengyel és Fia Kft. 4400 Nyíregyháza, Kinizsi u. 1/A

„Az év akadálymentes épülete” címben és 1 000 000 Ft összegű díjazásban részesíti a **Veszprém, Életöröm Idősek Ottho-**



Nyíregyháza, Esély Centrum épülete



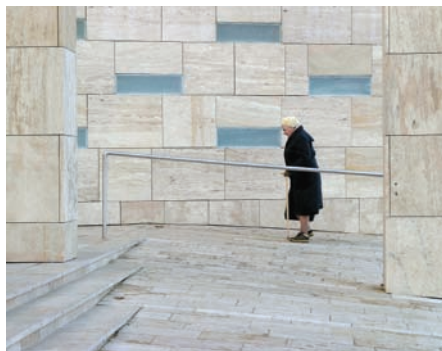
Veszprém, Életöröm Idősek Otthona



Újszász, Óvoda épülete



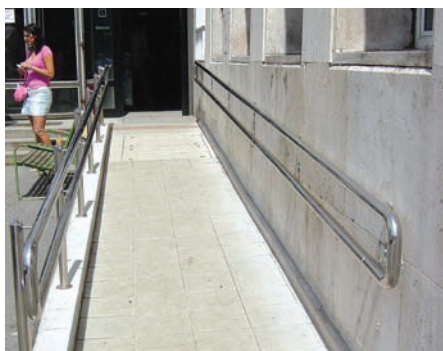
Kiskőrös, Helyközi autóbusz-pályaudvar épülete



Budaörs, Városháza épülete



Gödöllő, Grassalkovich-kastély Múzeum épülete



Miskolc, Egyetem központi épületei



Villány, Wunderlich Látványpince és Bortezor

na épülete (Veszprém, Solyi út 20.) megvalósításában közreműködöket:

Építető: Kariatidák Kft., 8200 Veszprém, Szeglethy u. 7.

Tervező: Czigány Tamás vezető tervező, CZITA Építésziroda Kft.

9024 Győr, Zrínyi u. 4/C

Kivitelező: FŐ-GÉM Kft., 8200 Veszprém, Házgyári út 26.

Rangsorolás nélküli díjazásban részesít négy épületet:

500 000 Ft összegű díjazásban részesíti az **Újszász, Óvoda épülete** (Újszász, Bajcsy-Zsilinszky út 16.) megvalósításában közreműködöket:

Építető: Újszász Város Önkormányzata
5052 Újszász, Szabadság tér 1.

Tervező: Paksi Lívia, Bolax Építőipari és Kereskedelmi Kft.

5008 Szolnok, Karinthy F. út 99.

Kivitelező: Bau-Vertikál Építőipari Kft.
5000 Szolnok, Szapáry út 14.

500 000 Ft összegű díjazásban részesíti a **Kiskőrös, Helyközi autóbusz-pályaudvar épülete** (Kiskőrös, Alkotmány u. 2.) megvalósításában közreműködöket:

Építető: Kiskőrös Város Önkormányzata
6200 Kiskőrös, Petőfi tér 1.

Tervező: Barkóczi Tamás 6200 Kiskőrös, Deák Ferenc u. 54.

Kivitelező: MODINVEST Kft., 6400 Kiskunhalas, Kéve u. 39.

500 000 Ft összegű díjazásban részesíti a **Budaörs, Városháza épülete** (Budaörs, Szabadság út 134.) megvalósításában közreműködöket:

Építető: Budaörs Város Önkormányzata
2040 Budaörs, Szabadság út 134.

Tervező: Kalmár László, Zsuffa Zsolt
1146 Budapest, Hungária krt. 198.

Kivitelező: Európa Építő Kft.
1056 Budapest, Molnár u. 19.

500 000 Ft összegű díjazásban részesíti a **Gödöllő, Grassalkovich-kastély Múzeum épülete** (Gödöllő, Szabadság tér) megvalósításában közreműködöket:

Építető: Gödöllői Királyi Kastély Kht.
2100 Gödöllő

Tervező: Dr. Máté Zsolt, 1113 Budapest, Ulászló u. 70.

Kivitelező: Architekton Építő és Műemlék-felújító Rt.

Díjazás nélküli elismerésben részesít további két épületet:

Miskolc, Egyetem központi épületei

(Miskolc-Egyetemváros) megvalósításában közreműködöket:

Építető: Miskolci Egyetem, 3515 Miskolc-Egyetemváros, Pályázati Iroda

Tervező: Rudolf Mihály vezető tervező, HADAS Műterem Építész és Művészeti Kft.
3530 Miskolc, Toronyalja u. 39.

Kivitelező: Középület és Lakásépítő Zrt.
3530 Miskolc, Gizella u. 11.

Villány, Wunderlich Látványpince és Bortezor (Villány, Baross G. u. 106.)

megvalósításában közreműködöket:

Építető: Jammertal Kft. 1115 Budapest, Fraknó u. 4.

Tervező: Viczencz Ottó, Aedis Építész-stúdió, 7624 Pécs, Mátyás király u. 8.

Kivitelező: Engrich Tibor, T & M Bt., 7100 Szekszárd, Bródy Sándor u. 46.

A Bíráló Bizottság összegzőként megállapította, hogy a pályázat ez évben is eredményes volt, egyrészt a beérkezett nagyszámú pályaműveknek köszönhetően, másrészt a bírálat során és a helyszíni szemléken szerezhető tapasztalatok miatt. Tanulásgént jelentkezett az idén is, hogy jelentősen javítani kell általában a tervezők és az építésügyi hatóságok munkatársainak tájékoztatását, felkészítését, illetve továbbképzését az akadálymentesség terén. A Bíráló bizottság a helyszíni szemlék tapasztalatai alapján, összességében eredményesnek ítélte a 2006. évi pályázatot, mely ez évben is objektíven tükrözte az akadálymentesítésben elért eredményeket, egyben a még meglévő hibákat, hiányosságokat is. A pályázat résztvevőinek a Bíráló Bizottság kifejezte köszönetét és a pályázat eredményéről valamennyi pályázót értesít. A zárójelentést – a Bíráló Bizottság felhatalmazása alapján – összeállította:

Bódyné Máthé Ildikó

► Jog – Kötelesség – Szabály – Figyelem

Törvény

Kormányrendelet

Miniszeri rendelet, vagy egyéb jogi tudnivaló
Biztatás

A Nemzeti Közlekedési Hatóságról szóló 263/2006. (XII. 20.) Kormányrendelet módosításáról szóló 166/2007. (VI. 28.) Kormányrendelet

A Közlekedési Felügyelet és a Polgári Légiközlekedési Hatóság a HM Katonai Légügyi Hivatal jogutódja. Székhelyeik a mellékletben. A Közép-magyarországi Regionális Igazgatósághoz tartoznak az autópályák és az autópályák.

Egyes kormányrendeleteknek a Nemzeti Közlekedési Hatósággal összefüggő módosításáról szóló 168/2007. (VI. 28.) Kormányrendelet

Módosítja a 134/2005. (VII. 14.) Kr. rendeletben a közreműködő hatóság nevét, és az OTÉK 3. számú mellékletének 24. pontját törli.

A területfejlesztési támogatásokról és a decentralizáció elveiről, a kedvezményezett térségek besorolásának feltételrendszeréről szóló 67/2007. (VI. 28.) Országgyűlési határozat

Témái:

- A hazai és a közösségi forrásokból nyújtható területfejlesztési támogatások általános elvei
 - A tisztán hazai területfejlesztési támogatások sajátos elvei
 - A területfejlesztési célokat szolgáló tisztán hazai decentralizált források tervezésének, felosztásának elvei
 - A kedvezményezett térségek besorolásának feltételrendszere
- (A fenti elvek alapján történő számítás képletei a mellékletekben.)

Városi cím adományozásáról szóló 127/2007. (I. 29.) Köztársasági Elnöki határozat

Városok lettek 2007. július 1-jei hatállyal:

- Ács (Komárom-Esztergom m.)
- Alsózsolca (Borsod-Abaúj-Zemplén m.)
- Biatorbágy (Pest m.)
- Bük (Vas m.)
- Kozármisleny (Baranya m.)
- Körösladány (Békés m.)
- Malód (Pest m.)
- Mándok (Szabolcs-Szatmár-Bereg m.)
- Törökbálint (Pest m.)

A köztisztviselők jogállásáról szóló 1992. évi XXIII. törvény módosításáról szóló 2007. évi LXXXIII. törvény

Pontosítja a köztisztviselők azon körét, akiket csak pályázat esetén szabad alkalmazni, illetve azokat az eseteket, amikor ez megkerülhető.

Ismerteti a „tartalékállomány” fogalmát, és hogy kiket, mikor, mi módon lehet, illetve kell tartalékállományba helyezni.

Rögzíti, hogy a vezetői megbízás alaphelyzetben hat évre történik, de meghosszabbítható. Szól a szabadságolásról és a célfeladat kötelező voltáról.

A villamos energiáról szóló LXXXVI. törvény

Kiterjed a kífeszültségű hálózatokra is, tehát jó ha a kollégák ismerik. A törvény említi a megújuló energia termelését és annak átvételi köteleit.

Az Új Magyarország Fejlesztési Terv 2007. júliusban induló pályázatairól és projektjeiről szóló 1048/2007. (VII. 2.) Kormányhatározat

Megjelent a GOP indítása, a K-M-i ROP, a D-A-ROP, a D-D-i ROP, a Ny-D-i ROP és az É-A-ROP néhány tétele. Kiemelt projektek közül a hátrányos helyzetűek foglalkoztatásáról és az egészségügyi fejlesztésekhez kapcsolódóak.

Az egyéni vállalkozókról és az egyéni cégekről szóló törvény koncepciójáról szóló 1050/2007. (VII. 3.) Kormányhatározat

Szól az egyéni vállalkozói tevékenységről, a vállalkozói igazolványról, illetve ennek szükségességéről, az egyéni vállalkozói tevékenységről, az egyéni vállalkozók nyilvántartásáról, a végrehajtásról egyéni vállalkozóval szemben, a bér garancia szabályozásáról és természetesen a megszűnésről, illetve a jogalanyiságról, az egyéni cég létrehozásáról, a felelősségről, az egyéni cég működéséről, nyilvántartásáról és a megszűnéséről.

A fogyatékossgal élő személyek jogairól szóló egyezmény és az ahhoz kapcsolódó fakultatív jegyzőkönyv kihirdetéséről szóló 2007. évi XCII. törvény

Az egyezmény célja, hogy a fogyatékossgal élők esélyegyenlőségét és méltósággal élni tudását előmozdítsa. Az általános ismereteken túl, a kollégákat érintheti a 9. cikk, amelyik a „hozzáférhetőséget” tárgyalja, megemlítve az

utakon és az elsősorban középületekben való közlekedés feltételeinek biztosítását.

A köziratokról, a közlevéltárakról és a magánlevéltári anyag védelméről szóló 1995. évi LXVI. törvény módosításáról szóló 2007. évi XCVII. törvény

A közfeladatot ellátó szervek iratainak iratkezelési szabályzatát kell a Magyar Országos Levéltár közreműködésével elkészíteni. Ha a kamara beletartozna, figyelni kell.

A központi elektronikus szolgáltató rendszerről szóló 182/2007. (VII. 10.) Kormányrendelet

A rendelet a következő fejezeteket tartalmazza:

- A rendelet hatálya
- Értelmező rendelkezések
- A szolgáltatásnyújtás általános szabályai
- A központi rendszer
- Az elektronikus kormányzati gerinchálózat (EKG)
- A kormányzati portál
- Az ügyfélkapu
- Ügyfél-tájékoztatás
- A Biztonságos Elektronikus Dokumentum-továbbító Szolgáltatás (BEDSZ)
- Működési rendellenességek, karbantartás
- Finanszírozás

És 83 oldalnyi melléklet a részletekről és egyebekről.

A változtatási és az építési tilalom elrendelése kapcsán fejt ki az Alkotmánybíróság az ezzel kapcsolatos értelmezését az 50/2007. (VII. 10.) AB határozatában

Településrendezők szíves figyelmébe ajánlom!

Egyes nem üzleti célú közösségi, szabadidős szálláshelyek üzemeltetésének egészségügyi feltételeiről szóló 37/2007. (VII. 23.) EüM-SZMM közös rendelete

Maga a rendelet a táborok egészségügyi rendjét szabályozza, de a mellékletekben akár a telepített, akár a nomád tábor esetén megfogalmazott ellátási igények helyiségeket és infrastruktúrát kívánnak (elkülönítő, fertőtlenítés, edény ne érjen a földhöz, stb.), amelyek biztosítása a tervező feladata lehet.

Az állati eredetű élelmiszerek forgalomba hozatalának és az értékesítés helyén történő élelmiszer-

előállításnak élelmiszer-higiéniái feltételiről szóló 64/2007. (VII. 23.) FM–EüM közös rendelet

A rendelet az Európai Unió 852/2004/EK és a 853/2004/EK rendelkezéseinek alkalmazása a mi viszonyainkra a kis boltok és a köztes elosztók esetére. Szól a hús, hal, tej és tojás elosztásról és árusításról. Építész és belsőépítész tervezők figyelmébe ajánlom.

Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból az évelő, lágyszárú energiaültetvények telepítéséhez nyújtható támogatások részletes feltételeiről szóló 71/2007. (VII. 27.) FVM rendelet

Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a rövid vágásfordulójú fás szárú energiaültetvények telepítéséhez nyújtható támogatások részletes feltételeiről szóló 72/2007. (VII. 27.) FVM rendelet

A két biomassza-termesztést támogató rendelet a MK 100. számában jelent meg. Ajánlom a kertészek és főépítészek figyelmébe.

A településrendezési és az építészeti-műszaki tervtanácsokról szóló 252/ 2006. (XII. 7.) Kormányrendelet módosításáról szóló 199/2007. (VII. 30.) Kormányrendelet

Pontosítja a rendelet, hogy a tervtanácsba kamarai tagot a területi kamarák delegálnak, de a központi és területi TT esetén az országos egyetértésével.

Javítja a „területi” és az „állami” főépítész különbséget.

Pontosítja a környezetvédelmi és vízügyi miniszter delegáltjának szükségességét és képzettségi feltételeit.

A fővárosi kerületek nevesítve kerülnek a központi településrendezési TT hatáskörébe.

A településrendezés esetén a területi TT-hoz a szerkezeti tervvel együtt készülő szabályozást és tervet is be kell mutatni, illetve a központi TT-re kötelezettek egy szerkezeti egységre eső módosítását.

A központi építészeti TT-on nem kell, hogy a nemzetgazdasági szempontból kiemelt az Étv. 2. §-ának 9. pontja szerinti közhasználatú is legyen, a műemlék egészét érintő átalakítás feltétel lett, nem védett területen 15 000m² a határ, kivéve az ipari és logisztikai funkciókat

A területi TT-hez tartozik a 10–15 000 m² egyéb és a 15 000 m² feletti ipari logisztikai épület.

A helyi önkormányzati rendelet meghatározásába bekerült a „méréthatár nélkül” kifejezés.

A főváros területi határai a területi TT-vel megegyezők.

Az építési engedélyezési feltétel mindenhol kiegészült az elvi építési engedély bírálhatóságával.

Mind a központi, mind a területi tervtanács hatásköréből kikerült a világörökség területén lévő és a helyi védelemmel védett épület. (A világörökségi helyszíneknek ez nem jelent hátrányt, mert eleve „kettős védelmük” van. Az UNESCO világörökségi konvencióját kihirdető 1985. évi 21. törvényerejű rendelet II. Kulturális és természeti örökség nemzeti és nemzetközi védelme 4. cikk szerint „Jelen Egyezményben részes minden állam elismeri, hogy az 1. és 2. cikkben megjelölt kulturális és természeti örökség kijelölésének, védelmének, megóvásának, bemutatásának és a jövő nemzedékek számára való átadása biztosításának elsődleges kötelezettsége arra az Államra hárul, amelynek területén található”. A kulturális örökség védelméről szóló 2001. évi LXIV. törvény 5/A §-a minden világörökségi helyszínt – amelyek nincsenek természetvédelmi oltalom alatt – műemlékké, vagy régészetiileg védetté nyilvánít. A helyi védelem pedig a helyi önkormányzat és tervtanácsa feladata.)

A Kulturális Örökségvédelmi Hivatalról szóló 308/2006. (XII. 23.) Kormányrendelet módosításáról szóló 201/2007. (VII. 30.) Kormányrendelet

A KÖH hatósági jogköre az építésfelügyeleti munkára nem terjed ki.

Az Új Magyarország Fejlesztési Tervben szereplő Regionális Fejlesztési Operatív Programokra meghatározott előirányzatok felhasználásának állami támogatási szempontú szabályairól szóló 19/2007. (VII. 30.) MeHVM rendelet.

Az általános célok, a jogcímek, a résztvevők köre, a támogatás formái általános, beruházási, kis- és középvállalkozások, képzési, kulturális és csekély összegű támogatások kategóriáiban.

Az Új Magyarország Vidékfejlesztési Programra meghatározott előirányzatok felhasználásának állami támogatási szempontú szabályairól szóló 77/2007. (VII. 30.) FVM rendelet.

Az általános célok, a jogcímek, a résztvevők köre, a támogatás formái általános, beruházási, és csekély összegű támogatások kategóriáiban.

Az új Országos Fogyatékosügyi Program végrehajtásának 2007–2010. évekre vonatkozó kö-

zéptávú intézkedési tervéről szóló 1062/2007. (VIII. 7.) Kormányhatározat.

A program I. 5. pontja a tanító és képző intézmények elérhetővé és használhatóvá tételét tűzi ki célul a fogyatékkal élők számára.

A II. 1. pontja a lakások átalakítását (családi házak, társasházak, stb.) célozza a fogyatékkal élők esélyegyenlősége érdekében. A 3. pontja a kistelepülések és alacsonyvégtzettségűek felnőttképzésbe való bevezetését és ennek tárgyi feltételeit tartja szem előtt. A 11. pont a fogyatékosokat ellátó nagy létszámú bentlakásos intézmények átalakítását tűzi ki célul.

A III. 7. pontja a fogyatékkal élők nyílt munkapiaci munkavállalásának ösztönzését célozza. (Az egész nagyon fontos, de ezeknek a pontoknak a megvalósulása bizonyára igényli az építész társadalom aktív közreműködését.)

Az Európai Közösség és azok tagállamai, valamint az Amerikai Egyesült Államok közötti a GALILEO és a GPS műholdas helymeghatározó rendszerek és kapcsolódó alkalmazások elterjesztéséről, nyújtásáról és használatáról szóló Megállapodás kihirdetéséről szóló 205/2007. (VIII. 2.) Kormányrendelet

Ajánlom mindazok figyelmébe, akik illet civil, vagy tervezési segítségként használnak. (A Magyar Közlöny 103. – augusztus 2-i számában.)

Az építésügyi célelőirányzatról szóló 18/2007. (VIII. 9.) ÖTM rendelet

Az építésügyi célelőirányzat az Étv 50.§ (2) bekezdésében leírt feladatokat támogat, vissza nem térítendő támogatás, agy kamatmentes, vagy kedvező kamatozású kölcsön formájában. Az támogatás egyedi döntés alapján, vagy pályázat alapján adható. A támogatás legalább 40%-át közigazgatási feladatok támogatására kell használni, amelyek közé tartoznak a szakmai kamarák közigazgatási feladatai (szakmagyorkorlás jogosultság megállapítása, megújítása, névjegyzék vezetése, tervtanács feladatok), a tervtanács feladatok általában stb.

Az előirányzatra a pályázatot a minisztérium hivatalos lapjában és a honlapján teszi közzé, a befolyt összeg függvényében. A pályázat adatai és feltételei jogszabályban rögzítettek, de az igényelnél kevesebb is adható. A megítélt támogatás után 120 nappal a szerződést meg kell kötni. A szerződés tartalmazni fogja az ellenőrzés rendjét, valamint a beszámolási kötelezettséget is.

A jogalkotásról szóló 1987. évi XI. törvény

Módosításokkal egységes szerkezetbe foglalt, hatályos szöveg a Magyar Közlöny 106. (augusztus 9.) számában.

Az Új Magyarország Fejlesztési Terv Közlekedés Operatív Programja 2007–2008. évekre vonatkozó akcióterveinek, valamint Közép-magyarországi Operatív Program kiemelt projekt listája kiegészítésének jóváhagyásáról szóló 1063/2007. (VIII. 15.) Kormányhatározat

A címnek megfelelő időszak közlekedési projektjeinek felsorolása az 1. (65+1 projekt) és 3. (4 projekt) számú mellékletekben. Javasolom mindenkinek, akit terület- vagy településrendezési tervek készítése közepette érint valamelyik vonal. Magyar Közlöny 109. (augusztus 15-i) számában.

Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a mezőgazdasági területek erdősítéséhez nyújtandó támogatás igénybevitelének rész-

letes szabályairól szóló 88/2007. (VIII. 17.) FVM rendelet

A településrendezési tervek készítőinek figyelmébe ajánlom, hogy az erdősítésre, erdősítéssel tájgazdálkodás bevezetésére tervezett területek megvalósulásának elősegítéséhez segítségül hívassák a gazdasági támogatottságot. Magyar Közlöny 110. (augusztus 17-i) száma.

A Gazdaságfejlesztési Operatív Program K+F és innováció a versenyképességért prioritásra és a Regionális Operatív Programok K+F és innováció tárgyú konstrukcióira rendelt források felhasználásának részletes szabályairól és a támogatás jogcimeiről szóló 22/2007. (VIII. 29.) MeHVM rendelete.

Támogatás nyerhető a K+F projektekhez, a műszaki megvalósíthatósági tanulmányokhoz, a KKV-k szabadalmihoz, a szolgáltatási, szervezési innovációkhoz, magasan képzett szakemberek kölcsönzése, innovációs klaszterek, K+F+I: tanulmányok, immateriális javak, emberi erőforrás, innováció átvétel, innovációs célú

ingatlanfejlesztés, nagyvállalatoknak innovációs tanácsadás, szellemi tulajdon védelme, KKV-k részére tőke. A feltételek, határidők, meghatározások tekintetében javasolom a Magyar Közlöny 113. (VIII. 29.) számát.

Az alap- és mesterképzési szakok képzési és kimeneti követelményeiről szóló 15/2006. (IV. 3.) OM rendelet módosításáról szóló 32/2007. (VIII. 30.) OKM rendelet

Tartalmazza – többek között a tagjainkat esetleg érintően – az energetikai mérnök, a fa- és bútortervező mérnök, a forma- és vizuális környezettervező mérnök, a létesítménymérnök, a településmérnök, valamint a turizmus-management, a vezetés és szervezés, a geográfus és a környezettudomány mesterképzési szak követelményeit. Magyar Közlöny 114. (VIII. 30.) száma.

Győr, 2007. augusztus 31.

Körmendy János

Németh István

Álmomban, mikor így, mint most idejöttem, hogy néhány gondolatot elmondjak, ott ültél, kicsit hátrahúzódva a többiekől, egy hokedlin, szádban a szokásos szivar, kissé cinikus mosollyal, szinte hallom ahogyan mondd, „na mi van apám? ...szar úgy mi?...”

A felvételi vizsgán találkoztunk először, kicsit félve léptem a tanszéki szobába, ahol tanárok kara várt, körben ülve, záporoztak a kérdések, s próbáltam sorban felelni rájuk: milyen magas egy lépcsőfok, milyen magas egy szék ülése stb. Ott ültetek későbbi tanárain: Szrogh György, Jánossy, Szalai és persze Te is.

Ma már egyikőtök sincs közöttünk.

Mit is mondhatnék..., az eltelt 37 év alatt sok közös dolgunk volt. Mennyi mindent tanultam Tőletek, mennyi szép és mennyi gond-



terhelt napot töltöttünk el, később a diploma után is. A legjobb az volt, amikor együtt voltunk valamennyien, és élvezhettem, ahogyan Ti együtt vagytok... minden tekintetben: egy igazi „aranycsapat”.

Emlékszem, amikor a bútorok szerkezeteinek rejtelseit ismertük meg, milyen egyszerű határozottsággal kezelte a funkciót és a formát, az anyagok használatát. Hogyan alkalmaztad a színeket, megmutattad nekünk, milyen hatással vannak a kontrasztok a térszerkezetre. Munkáid mind a tiszta, közérthető elemek határozott egymásutánisága, mint egyszer elmondtad nagyon meghatározó számodra a város, és annak szerkezete (Budapest) ennek tanulságait beépítve a belsőépítészeti szerkezetek rendszerébe is. 1944 és 2007 között összekötötted a belsőépítész szakmát Kaesz Gyulától napjainkig. Egy olyan gazdag életút értékét veszítettünk el, hogy azt elmondani nem is lehet.

Az egyetemi tanári, majd tanszékezetői munkád mellett a KÖZTI műteremvezetőjeként számtalan tervezésed valósult meg. Nagyon sajnálom, hogy nem került sor ezek az utókor számára történő feldolgozására. Pedig beszéltünk róla, hogy a Budavári Palota rajzaiból (melyeket példás rendbe szedve megőriztél – még az eredeti pauszokat, kézirajzokat) valamiféle kiadványt kellene szerkeszteni.

Tudja-e pl. valaki, hogy az úgynevezett „B, C, D” épületet (a kupola és a kétoldali szárnyépület) átalakítását Te tervezted?

Soha nem álltál meg az építészeti és a belső terek kialakításának határán, mindig foglalkoztál a bútorok, egyedi tárgyak kialakításával, forma és szerkezettervezésével. Az Iparművészeti Vállalatnál számtalan bútorodat forgalmazták, de emlékszem rádió formaterveidre is. Egy beszélgetéssorozatot is elkezdtünk – Lőrinczi Edittel beszélgettél a szakmáról, az építészetről, a várossal, a múlt és a jelenkor világáról, sajnos ebből is csak néhány alkalom lett. Persze egyikünk sem számolt az emberi lét végességével. Mindig olyan életerős, határozott voltál, hogy nem vettük észre, mennyire elrohant az idő.

Németh István egyetemi tanár, Munkácsy-díjas, Magyar Köztársasági Érdemrend középkeresztje díjas, Kiváló Művész, Művészeti Alap nagydíjas, a Magyar Formatervezési Tanács életmű díjasa... díjait felsorolni sem lehet, szinte valamennyi belsőépítész tanára, mindez mit számít... ami számít, hogy alkotó ember volt, a szó legnemesebb értelmében, tervező, művész, pedagógus, barát, kolléga, búcsúznunk

O. Ecker Judit

Németh István Ybl és Munkácsy-díjas belsőépítész temetése 2007. augusztus 21-én volt az Óbudai temetőben.

► Szemelvények a MÉSZ 2007. július 17-i elnökségi üléséről

• A MÉSZ Elnöksége – a Tagfelvételi Bizottság javaslata alapján – visszaállította Ulrich Tamás és Timon Kálmán tagsági viszonyát. Az Elnökség egyúttal döntött arról, hogy a korábbi MÉSZ-ta-

gok tagsági viszonyának megújítása nem automatikusan, hanem adatlap kitöltésével és az Elnökség jóváhagyásával történik. Referencia anyag benyújtása ebben az esetben nem szükséges.

• A MÉSZ-BÉK közös elnökségi ülésen Bálint Imre elnök úr ismertette a Budapesti Építészeti Központ működésével kapcsolatos elképzeléseit és kérte a MÉSZ együttműködését a programok kialakításában.

► Ami történni fog... MÉSZ eseménynaptár

október

Október – Építészet Hónapja

A MÉSZ eseménysorozat szlogenje: „megújuló energiák – megújuló építészet. Itt csak azokat az eseményeket soroljuk fel, amelyek lapzártakor már biztosra vehetők. Ennél jóval több eseményre kerül sor a MÉSZ részvételével.

Ezeket a honlapunkon (www.meszorg.hu), ill. az Építészfórumon lehet megtekinteni.

Rendezvények:

10. 1. Építészet Világnapja nyitó esemény Pro Architectura díj átadása az ÖTM-ben, kiállítás megnyitók, díjazottak köszöntése, Diploma Díj átadás, állófogadás az Erzsébet téri Gödörben, MÉSZ-megnyitó a VAM Design Centerben (Budapest VI., Király utca 26.).

10. 4. Wienerberger-konferencia (kreditpontos) és MÉSZ által szervezett kiállítások (2007. évi Ybl és Pro Architectura pályázatok anyaga) megnyitása a VAM Design Centerben (Budapest VI., Király utca 26.). (Részletes programot lásd külön.)

10. 4. Könyvbemutató és veitással egybekötött ismertetés az Építészek Háza nagy tanácskozótermében, délután 17 órai kezdéssel. Oskó Judit Ybl-díjas építész által szerkesztett „Építészporthék” című újonnan megjelent könyv bemutatása meghívott vendégekkel.

10. 4. „Komárom, Monostori Erőd” című tervpályázat megnyitója az Építészek Háza Kós-termében.

Megtekinthető: 10. 2.–10. 12-ig.

10. 16. Sajtó-uzsonna – sajtótájékoztató, kiállítás megnyitó az Építészek Házában.

15 órákor: sajtótájékoztató; 17 órákor: „Családi Ház a V4 országokban” című kiállítás megnyitója; 18 órákor: állófogadás, zene

10. 17. UIA-MÉSZ Nemzetközi Szimpozium Az UIA-MÉSZ „Fenntartható fejlődés” Munkacsoportja szervezésében, „Megújuló energiaforrások az épített környezetben” címmel nemzetközi konferenciákra kerül sor a VAM Design Centerben (Budapest VI., Király utca 26.), 9 órai kezdettel.

(Részletes programot lásd külön.)

10. 18. „Változó Európa” a Magyar Fotóművészek Szövetsége és a régi-új Magyar Építőművészet folyóirat nemzetközi fotópályázat kiállításának megnyitója a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal (1014 Budapest, Tánács Mihály u. 1.) aulájában. Megnyitja: Kálmán Ernő DLA, a MÉSZ elnöke, Szamódy Zsolt, a Magyar Fotóművészek Szövetsége elnöke. Időpont: 15 óra

10. 18. Csütörtöki iskola

A Falufejlesztési Társaság és a MÉSZ közös rendezvénye az Építészek Háza kandallós termében, 17 órai kezdettel. Dr. Szaló Péter ÖTM, szakállamtitkár „Vidékfejlesztés” címmel tart előadást.

Kiállítások:

10. 2.–10. 12. „Jövővár” című gyermekrajzpályázat anyagának kiállítása az Építészek Háza Kupolatermében (meghirdette: Wienerberger Zrt.).

10. 2.–10. 12. „Komárom, Monostori Erőd” című kiállítás az Építészek Háza Kós-termében.

10. 5.–10. 30. Kortárs spanyol építészeti kiállítások a VAM Design Centerben, a MÉSZ szervezésével.

Pontos időpontok és további információk a MÉSZ honlapján és az Építészfórumon lesznek megtekinthetők.

10. 16.–10. 26. „Családi Házak a V4 országokban” című kiállítás az Építészek Háza Kós-termében. Megnyitó: 10. 16-án 17 órákor, megnyitja Kálmán Ernő DLA, a MÉSZ elnöke

10. 18.–12. 09. „Változó Európa” címmel a Magyar Fotóművészek szövetsége és a régi-új Magyar Építőművészet folyóirat nemzetközi fotópályázat kiállítása a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal (1014 Budapest, Tánács Mihály utca 1.) aulájában.

Megnyitó: 10.18-án 15 órákor

10. 25. Építészporthék a Magyar Televízióban. Oskó Judit nagysikerű televíziós sorozatának újbóli bemutatására kerül sor az Építészek Házában, a MÉSZ szervezésében 2007–2008-ban.

Első rész: „Szendrői Jenő építésszel beszélget Farkasdy Zoltán építész” 18 órai kezdettel a kandallós teremben

10. 30. „Dunapart kövei”

A KÖH-ben más bemutatott színvonalas kiállítás megnyitója 18 órai kezdettel. Szervező: MÉK Műemlékvédelmi Tagozata (vezetője: dr. Czétyeni Piroska).

► In Memoriam

Mély fájdalommal tudatjuk, hogy hosszan tartó, méltósággal viselt szenvedés után életének 71. évében elhunyt

dr. Matuscsák Tamás okleveles

építészmérnök, egyetemi docens. Temetése 2007. szeptember 6-án volt a Fiumei úti Sírkertben.

Mély fájdalommal tudatjuk barátaival, építésztársaival és volt kollégáival, hogy élete 78. évében elhunyt **Szabó E. Iván**

okleveles Ybl-díjas építész, a Típustervező Intézet (TTI) egykori vezető tervezője, számos ismert épület alkotója.

Részvétnyilvánításukat, kérésüket, a következő címre küldjék:

1124 Budapest, Mártonhegyi út 43/A

A gyászoló család

► „Naprakész tervezési ismeretek építésznek” országos konferenciasorozat a Wienerberger Téglaiipari Zrt. Szervezésében, a MÉSZ támogatásával

PROGRAM*:

- 8.00** Regisztráció
9.00 2007-es Ybl- és Pro Architektúra díjak kiállításának (és a konferencia) megnyitója
9.45 Dr. Tóth Elek, BME: „Új” épületenergetikai szabályozás
10.30 Farkas Imre, épületfelújítási szakmérnök (Dörken Kft.): Fontos a biztonságos szigetelés? (Drénezéses szigetelésvédelem)
11.00 Kávészünet

- 11.15** Tóth Balázs, okl. építészmérnök (Wienerberger Zrt.): Falak: tartunk és védünk
11.45 Obermayer Balázs magasépítési üzemmérnök (Rehau Kft.): Korszerű polimer építési rendszerek – építészeti megoldások
12.15 Dr. Habil Reis Frigyes, BME: Új épületakusztikai szabályozás MSZ 15601-1, 15602-2), új feladatok az építész tervező számára
13.00 Ebédészünet
14.00 Kékesy Péter okl. építészmérnök (Baumit Kft.): Korszerű aljzat és homlokzatképzések
14.30 Híves Zsolt, okl. építészmérnök

(Tondach Zrt.): A tetőt érő hatások és következmények

- 15.00** Kávészünet
15.15 Müller Imre okl. építómérnök (ACO Bt.): Vízelvezetés a környezetvédelem jegyében
15.45 Dr. Tóth Elek, BME MET: Építési hibák és diagnosztika
16.30 Szakmai konzultáció
17.00 Zárszó
17.30 A kiállítások megtekintése, egyéni konzultáció
 A részvételt a Magyar Építész és Mérnök Kamara ponttal honorálja.
 Helyszín: VAM Design Center (Budapest VI., Király u. 26.).

* A program változtatási jogát fenntartjuk!

► UIA–MÉSZ Szimpózium: ÉPÍTÉSZET MOST!

„Megújuló energiaforrások az épített környezetben” nemzetközi szimpózium

Mottó: Zéró CO₂ kibocsátású építészet
 (Transmitting Zero CO₂ emission architecture)

A szimpózium szervezője: „Megújuló Források az Épített Környezetben a Fenntartható Jövőért” UIA–MÉSZ munkacsoport. Támogatók: MÉSZ; UIA; ÖTM; Amerikai Egyesült Államok Nagykövetsége, Budapest; VAM Design; Wienerberger...

Program:

- 8.30** Regisztráció
9.00 Köszöntés: Kálmán Ernő DLA, elnök MÉSZ, Vincze Miklós elnök, VAM Design Center
9.15 Megnyitó beszéd: Fegyvernek Sándor országos főépítész, főosztályvezető, ÖTM
9.30 Az UIA célkitűzései. Nikos Fintikakis, UIA-ARES programigazgató, Görögország
10.00 „Zéró Emissziós Ház”. Alan Shingler, Sheppard-Robson Építésziroda, London
10.30 Megújuló energiaforrásokat integráló épületek, Székér László, Budapest
11.00 Kávészünet, frissítők
11.15 Ökológikus építés, passzívházak. Martin Rührnschopf, Bécs, Ausztria
11.45 Fenntartható építészet. Thorsten

Shuetze, Delft Műszaki Egyetem, Hollandia

- 12.15** Az új kormányzati negyed épületei, Janesch Péter, Budapest; Bevezető: Kálmán Ernő Elnök, MÉSZ
13.00 Ebédészünet, kiállítás megtekintése
14.00 Nulla fűtésköltségű és passzívházak, Roland Leuck, LUWOGO Consult GmbH.
14.30 New Orleans újjáépítése energiatudatos, megújuló energiaforrásokkal rendelkező szociális lakóházakkal. Mathew Berman és Andrew Kotchen, Workshop/apd New York, USA; Bevezető: Mark Tauber Kulturális Attasé, Amerikai Nagykövetség
15.30 Hárskúti Megújuló Energia Központ tervezett épületei, Kazinczy Gyöngyvér
16.00 Kerekasztal-beszélgetés. Moderátor: Székér László
17.00 Zárás
17.15 Bor és frissítők, a kiállítás megtekintése
 Programleírás
 Az egynapos szimpózium a jelenleg átalakuló építészeti gyakorlatot igyekszik bemutatni. Az energiatudatos, alacsony-energiás épületek és passzívházak mellett a megújuló ener-

giaforrások alkalmazásával elérhető az épületek széndioxid-kibocsátásának jelentős csökkentése. A megépült angol, német, holland és osztrák példák mellett ígéretes amerikai és magyar tervek szeretnénk ismertetni, az elmélet és gyakorlat egyidejű bemutatásával. Érintve lesz a a fenntarthatóság szempontjait figyelembevevő formálódó új építészeti szabályozás, a nemzetközi tapasztalatok ismeretében (passzívház szabvány, az amerikai, német és angol szabályozó és ösztönző rendszerek). A kapcsolódó kiállításon szerepelnek az előadáson ismertetett tervek és épületek, illetve néhány olyan kiállító is szerepel, akik termékeikkel közvetlenül kapcsolódnak a felvetett témához.

Szervező Bizottság, szakmai program: Székér László MArch, Kálmán Ernő DLA; Sajtókapcsolatok, kiadványszerkesztés: Mesterházy Myra Mónika újságíró
 Webdesign: Feszt Judit
 Rendezvénytitkárság: Bárdos Zita, Pápai Andrea, VAM Design
 Regisztráció: Részvétel előzetes jelentkezés regisztráció alapján
 Részvételi díj: 50 euró (12 500 Ft), MÉK- és MÉSZ-tagoknak 50% kedvezmény (6000 Ft), diákoknak 2500 Ft (10 euró).
 A rendezvény a MÉK által elfogadott kreditpontos rendezvény.

► SENSE of ARCHITECTURE – Osztrák kortárs építészeti kiállítás 2007. szeptember. 27.–november 30.

A Kortárs Építészeti Központ (KÉK) évadnyitó, nagyszabású nemzetközi kiállítása SENSE OF ARCHITECTURE címmel 2007. szeptember 27-től látható a Nefelejcs utcában.

A SENSE OF ARCHITECTURE kiállítás 38 építész 62 építészeti alkotásának figyelemreméltó vizuális atlasza. Természetesen nem hiányozhatnak olyan neves építész munkái, mint Günther Domenig, Klaus Kada, Volker Giencke, Wolfgang Tschapper, Dieter Feichtinger vagy az ARTEC, de a jól átgondolt tematikus megközelítésnek köszönhetően számos nemrég felbukkant ifjú építész munkái is bemutatásra kerülnek, mint például Feyferlik/Fritzer, fasch & fuchs, SPLITTERWERK, Ortlos és a PPAG.



A német film- és fotóművész Heinz Emigholz másfél éven át dolgozott Charlotte Pöchhacker kurátornővel azon, hogy létrehozzák ezt a különleges vizuális áttekintést, ahol minden egyes épületet sajátos és igen magával ragadó szemszögből mutatnak be.

Képeivel Emigholz olyan művészi hozzáállást képvisel, amely sohasem csupán az épület formai megjelenésére összpontosít, hanem az épületek mindennapi használatának folyamatára is kiterjeszti a figyelmet, miközben különös elfogódottsággal mutatja be az épület és a növényzet kapcsolatát.

Ezek a rövid videók nem egyenes vonalú dokumentációk, nem céljuk, hogy átfogó antropológikus tanulmányt készítsenek az épület jelenlegi állapotáról. Ez a kamera különleges használatával jut kifejezésre, szubjektív nézőpontokkal és a képek minőségi atmoszférájával, amely bizik az építészetből fakadó narratívában. Az Építészet Hónapja rendezvénysorozatba illesztett kiállítás november 30-ig megtekinthető, és több kapcsolódó tematikus előadás, workshop kíséri majd.

További információ és részletes program a KÉK honlapon: www.kek.org.hu

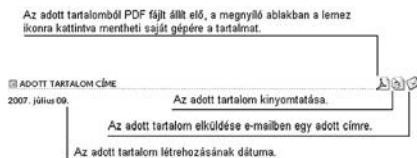


► A Magyar Építész Kamara megújult honlapja (www.mek.hu)

Hosszas előkészítés után a nyár elején megújult a honlap, és bár a legszembevetőbb a formai változás, mégsem ez volt a fejlesztés fő iránya. A cél az volt, hogy egy dinamikusan frissíthető tartalomkezelő rendszert állítsunk az építészeti és az építésszolgálatába, a mai elvárásoknak megfelelő alkalmazásokkal. A további célok főleg technikai vonatkozásúak voltak, például a modern böngészőkkel való nagyfokú kompatibilitás és egységes megjelenés, stabilitás, intelligens kereső, hogy csak a legfontosabbakat említsük. Az új beüzemelése mellett a régiről sem feledkeztünk meg, az továbbra is elérhető archiv.mek.hu címen, néhány szolgáltatás továbbra is ezen keresztül működik.

Az újdonságokról!

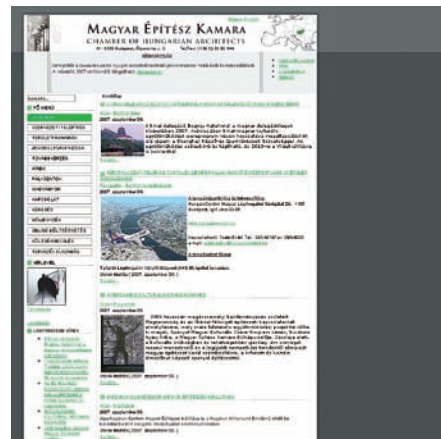
Tartalom – A tartalom fa struktúrában vannak tárolva, így lehetőség van az adott ághoz tartozó tartalmak megtekintésére, különböző szempontok szerint rendezve (pl.: Hírek menüpont). Az oldalon minden hír, cikk, felhívás, stb. egy szabványos



fejléccel jelenik meg, részeinek magyarázata az 1. ábrán látható. Az adott tartalom kinyomtatása: így csak a számunkra fontos információ kerül kinyomtatásra és még szöveget sem kell kijelölnünk.

RSS – Az RSS a Really Simple Syndication (kb.: nagyon egyszerű információmegosztás) rövidítése. Egy olyan formátumról van szó, amely lehetővé teszi, hogy webhelyünk aktualitásait megosszuk önnel. A kezdőlap bal oldalán találja egy csokorban az RSS szolgáltatásokat, a használathoz csak az önnek megfelelő verziót kell kiválasztani. (Tipp: A Mozilla Firefox böngésző automatikusan kezeli az RSS-t!)

Kereső – A Fő Menü fölött található a kereső, az itt látható a beviteli mező, miután beírtuk a keresendő szót, az enter gomb megnyomására már meg is jelennek



a megfelelő eredmények. (Tipp: A hosszú, illetve összetett szavaknál érdemes csak szórészetet használni.) A fenti lehetőségekkel a gyorsabb információszerezést és áramlást kívánjuk segíteni.

Örömmel vesszük a honlappal kapcsolatos megjegyzéseket, kritikájakat. Ha bármi kérdés merül fel önökben, írjanak bizalommal!

Simon Nándor

MÉK informatikai referens
simon.nandor@mek.hu

EZ IS KÉSZHÁZ,



DE VAN MÁÁÁSIIK!

6.
KÉSZHÁZ VÁSÁR

Budapest Kongresszusi Központ
1123 Budapest, Jagelló út 1-3.

2007. október 26-27-28.
Nyitva naponta 10.00-18.00 óráig

A BME Építéskivitelezési Tanszék
a BME K. épület
magasföldszint 21. termében
2007. október 25-én, 10-16 óráig

Készház Konferenciát
szervez

Regisztráció a helyszínen,
előzetes jelentkezés a (36-1) 463-14 64 faxon,
vagy a wiesner@t-email.hu e-mail-en.
További részletek (kredit pontok)
a www.makesz.hu oldalon.



▶ Az Önkormányzati és Területfejlesztési Minisztérium hirdetménye a 2007. évi Kós Károly-díjak adományozásáról

A miniszteri rendelettel szabályozott Kós Károly-díj a települési értékvédelem, környezet-szépítés, valamint hagyományápolás területén végzett kiemelkedő, eredményes – egyéni vagy csoportos – munkáért adható miniszteri kitüntetés. Évente három személynek adható egyéni, és három szervezetnek vagy csoportnak adható közösségi Kós Károly-díj. A díjjal emléklap, az adományozást igazoló oklevél és pénzjutalom jár. Az egyéni díjat ugyanaz a személy legfeljebb kétszer, a közösségi díjat ugyanaz a szervezet vagy csoport legfeljebb egyszer kaphatja meg.

A díjak átadása 2007. december 16-ához, Kós Károly születésének évfordulójához kapcsolódik.

A díjat a Kós Károly-díj Bizottság javaslata, illetve dr. Szaló Péter területfejlesztési és építésügyi szakállamtitkár előterjesztése alapján Bajnai Gordon önkormányzati és területfejlesztési miniszter adományozza.

A Kós Károly-díj Bizottság elnöke Fegyverneky Sándor országos főépítész, főosztályvezető, a Bizottság tagjai Ekler Dezső, Körmendy Imre, Okrutay Miklós, Philipp Frigyes és Ráday Mihály. A Bizottság titkára Zsilinszky Gyula (telefon.: 441 7779, e-mail: gyula.zsilinszky@meh.hu)

A díj adományozására – más javára, kellő megalapozottsággal – bármely magyar állampolgár, vagy magyarországi intézmény, illetve szervezet javaslatot tehet.

A javaslatnak tartalmaznia kell:

személy esetében a nevét, lakás- vagy postacímét, telefonszámát és e-mail elérhetőségét, továbbá zárt borítékban a mellékelt adatlapot kitöltve; **szervezet vagy csoport** esetében a pontos megnevezését, postacímét, telefonszámát, és e-mail elérhetőségét, vezetőjének nevét és elérhetőségét, továbbá zárt borítékban a szervezet (csoport) adószámát és bankszámla-számát; az elismerés alap-

jául szolgáló értékvédő és környezetszépítő tevékenység részletes leírását, lehetőleg ábrákkal, fotókkal illusztrálva; a javaslattevő (illetve képviselője) nevét, lakás- vagy postacímét, telefonszámát és e-mail elérhetőségét.

Mindezekon túl, a javaslatához mellékelhető minden olyan dokumentum, adat vagy mértékadónak tekinthető vélemény (ajánlás), amely az elbírálást segíti, illetve amelyet a javaslattevő lényegesnek tart.

A 2007. évi Kós Károly-díjakra a javaslatok benyújtásának határideje: október 12. péntek, 14.00 óra

A javaslatok postán beküldhetők az Önkormányzati és Területfejlesztési Minisztérium Építésügyi és Építészeti Főosztálya címére (1903 Budapest, Pf. 314), vagy személyesen benyújthatók ugyanezen Főosztály titkárságán (1077 Budapest, Kéthly A. tér 1. II. emelet; telefon: 441-7770)

Az adatlap letölthető a www.mek.hu kamarai honlapról Kós Károly-díj Bizottság

▶ Az Önkormányzati és Területfejlesztési Minisztérium hirdetménye a 2008. évi Ybl Miklós-díjak adományozásáról

A miniszteri rendelettel szabályozott **Ybl Miklós-díj** a hazai épített környezet alakításában tartósan kimagasló gyakorlati és/vagy elméleti építészeti alkotó munkásság, életmű elismerésére szolgál, és csak egyéni teljesítmény alapján adományozható. Évente legfeljebb öt díj adományozható. A díjjal emléklap, az adományozást igazoló oklevél és pénzjutalom jár. Egy díj nem osztható meg két vagy több személy között.

Az Ybl Miklós-díjak átadása március 15. megünnepléséhez kapcsolódik.

A díjat a Ybl Miklós-díj Előkészítő Bizottság javaslata, illetve dr. Szaló Péter területfejlesztési és építésügyi szakállamtitkár előterjesztése alapján Bajnai Gordon önkormányzati és területfejlesztési miniszter adományozza.

Az Ybl Miklós-díj Előkészítő Bizottság elnöke Fegyverneky Sándor országos főépítész, főosztályvezető, a Bizottság tagjai Eltér István, a Magyar Építész Kamara elnöke, Kálmán Ernő DLA, a Magyar Építőművészek Szövetsége, továbbá négy Ybl-díjas építész,

aki erre a feladatra 2007. november 16-ig megbízást kap. A Bizottság titkára Zsilinszky Gyula (tel: 441 7779, E-mail: gyula.zsilinszky@meh.hu)

A 2008. évi Ybl Miklós-díjak elnyerése, illetve adományozása érdekében egyéni pályázatokat kell, vagy javaslatokat lehet benyújtani. Határidő: 2007. november 16. 14.00 óra

A pályázatok (javaslatok) postán beküldhetők a Magyar Építőművészek Szövetsége Titkársága címére (1088 Budapest VIII., Ötpacsirta u. 2.), vagy személyesen benyújthatók ugyanitt, munkanapokon 10.00 és 14.00 óra közt (telefon: 318-2444).

A pályázatnak (javaslatnak) tartalmaznia kell:

a pályázó (javasolt) nevét és elérhetőségét (lak- vagy értesítési cím, e-mail, telefonszámok), illetve ugyanez javaslattevő esetében; a mellékelt adatlapot kitöltve, a személyi adatok védelme miatt zárt borítékban; a pályázó, illetve a javasolt személy építész munkásságának ismertetését írott és képi

formában, legalább A/4-es, de legfeljebb A/3-as formátumban, különös tekintettel a díj odaítélésének megalapozására alkalmas, kiemelkedő színvonalú alkotásokra, valamint társtervezők esetén neveik feltüntetésére; a kiemelkedő színvonalú alkotások képeit tartalmazó CD-t, és a pályázó vagy a javasolt személy nyilatkozatát arról, hogy nyertlenség esetén beleegyezését adja (vagy nem adja) a munkásságát dokumentáló anyag kiállításra való bemutatásához.

Fentieken kívül a pályázathoz (javaslatához) benyújtható minden olyan további dokumentum, adat vagy mértékadónak tekinthető vélemény (ajánlás), amely az elbírálást segíti, illetve amelyet a pályázó, illetve a javaslattevő lényegesnek tart.

A pályázatokat (javaslatokat) a kezelhetőség érdekében lehetőleg kötve vagy fűzve célszerű benyújtani, miáltal megelőzhető a különböző pályázatok egyes munkarészeinek keveredése vagy elkallódása.

Ybl Miklós-díj Előkészítő Bizottság

▶ Pályázati hirdetés

Budapest Főváros Önkormányzatának Főpolgármesteri Hivatala meghirdeti **Budapest Építészeti Nívódíja 2007. évi Pályázatát**

A díjat BUDAPEST közigazgatási területén megvalósult építészeti alkotások nyerhetik el. A pályázat nyilvános és nem titkos. Az Építészeti Nívódíj pályázatot a kiíró megújult tartalommal, új pályázati feltételekkel hirdeti meg. A részletes jelentkezési feltételeket a pályázati kiírás rögzíti. Pályázni lehet Budapest építészeti arculatát befolyásoló új, illetve értéknövelő módon rehabilitált középületekkel, valamint négylakásosnál nagyobb lakóépületekkel, ipari és egyéb épületekkel.

▶ ÉME nélkül nincs építési engedély könnyűszerkezetre!

Közokirat-hamisítással oldják fel egyes építésszek a problémát

A 3/2003.(I. 25.) BM-GKM-KvVM rendelet hatálybalépése óta építési termék – így különböző részekből összeállított elemeket – építménybe betervezni csak akkor szabad, ha az jóváhagyott műszaki specifikációval rendelkezik. Ilyen műszaki specifikáció lehet a szabvány (nemzeti vagy harmonizált), az európai műszaki engedély (ETA), valamint az építőipari műszaki engedély (ÉME). Ezt a szabályt az építési hatóságok a könnyűszerkezetes lakóépületeknél szélsőségesen értelmezik: vagy elkérik a teljes ÉME dokumentációt, vagy egyáltalán nem kérnek megfelelőségi igazolást (mivel a ház amúgy minősített alapelemekből – fa, hőszigetelés stb. – készül).

Ez év júniusában Fegyvernek Sándor országos főépítész levelet intézett a közigazgatási hivatalok vezetőihez, amelyben leírja, hogy mi a követendő eljárás a könnyűszerkezetes épületek engedélyezése során. Az egész szerkezetre együttesen kell igazolni, hogy az teljesíti az alapvető követelményeket, ezt teszi például az adott házigyártó épületeire kiállított ÉME, amelyet vizsgálatsorozat előzött meg. Alaprajztól függetlenül, amíg például ugyanazt a rétegrendű falszerkezetet használja a gyártó, a

A pályázatra csak olyan épülettel lehet nevezni, amely jogerős használatbavételi engedéllyel rendelkezik, és az nem régebbi 2005. július 1-jénél. Az épület tervezésével kapcsolatban szerzői jogi, vagy etikai vita nem állhat fenn. A pályázati kiírás és a jelentkezési lap 2007. szeptember 28-tól díjmentesen szerezhető be a Főpolgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájában (1052 Budapest, Bárczy István u. 1–3. H., Sze.: 8.00–18.00, K., Cs.: 8.00–16.30, P.: 8.00–4.00 óra között), valamint megtalálható és letölthető a Fővárosi Önkormányzat honlapjáról is (www.budapest.hu, „Pályázatok”). A pályázatot 2007. október 25-ig személyesen lehet beadni a Studio Metropolitana Kht. titkárságán (1075 Budapest, Madách Imre tér 3.) a kiírásban meghatározott tartalommal és formában.

tervezőnek elég hivatkozni az engedélyezési dokumentációban az ÉME dokumentumra. Az egyedi könnyűszerkezetes épületeknél viszont a tervezőnek az alapvető követelményeket – statikai számítással, a betervezett anyagok műszaki specifikációira való hivatkozással – bizonyítani kell. A tűzállósági határértéket viszont csak laboratóriumi vizsgálattal lehet megállapítani. Amennyiben az egyedi könnyűszerkezetenél hiányoznak a számítások, a hivatkozások és a tűzvédelmi laborvizsgálat, úgy meg kell tagadni az építési engedély kiadását – olvasható a levélben. A levél olvasható a www.evosz.hu és www.makesz.hu web oldalon is. Az építésszek, a minősítés nélküli termékekre, más gyártó ÉME számára hivatkoznak, vagy egyszerűen azt hamisítják. Az elmúlt időszakban többen megbuktak ezzel a módszerrel, mert az engedélyező hatóság munkatársai az ÉME tulajdonosának is megküldték a határozatot, aki mit sem tudott az építkezésről. Az építész ebben az esetben közokirathamisítást követ el! Megéri kockáztatni a tervezői jogosultságot, vagy a szabadságot?

Kárpáti József ÉVOSZ
Könnyűszerkezet-építő Tagozat Elnöke

Közlemények

ÉRTESÍTJÜK A T. KOLLÉGÁKAT, HOGY A TEMI KFT.-vel érvényes, lezáratlan szerződésünk van, a szóhalombattai csornokszerkezet áttervezésére szerzői jogunkat fenntartjuk. Arra tervezési munkát ne vállaljanak! Köszönettel:

Kocsner János ügyv. ig. Varga Zoltán építész tervező,
Pásztor István mélyépítő és statikus

TÁJÉKOZTATOM A TISZTELT KOLLÉGÁKAT, hogy egy befektető társaság a **SOMOGY MEGYEI MARCALI-BORONKA KÖZSÉGBEN,** a Széchenyi-kastély átalakításával és bővítésével Wellness hotel létesítését tervezi. Az előkészítő tervezési munkákat a Troll István vezette GraphiON építészirodára bízta. Az elkészített vázlattervek után új tervezőket keres. Ezúton tájékoztatom a T. Kollégákat, hogy a tervezési munka lezáratlan, anyagilag rendezetlen. A fentiekre, és a MÉK Etikai-Fegyelmi Szabályzata II. fejezet 7. cím 7.7 bekezdés a) és b) pontjaira tekintettel a tervezési megbízást ne vállalják el!
Troll István ÉI/14-0126

TÁJÉKOZTATOM A TISZTELT KOLLÉGÁKAT, hogy **AZ „ESZLÁR MANGALICA” KFT.** 4494 Tiszaszázlár, Phöm udvar hrsz.: 076/8 (ügyvezető: Mónus György) szám részére tervezett 3000 db/év mangalicatermesztés kibocsátására tervezett 1, 2, 3, 4, jelű épület, szociális épület, szálla-almotáró, takarmányos-daráló, szemestermény-tároló, rekonstrukciós munkáinak komplex kiviteli terveinek tervezési díja nem lett kiegyenlítve. Azok lezáratlan ügyet képviselnék, és kifejezetten szerződéssel rendelkezem. Kérem T. kollégáimat, hogy AZ adott ingatlanra semmilyen tervezési megbízást NE vállaljanak, tekintettel a MÉK Etikai Szabályzat 5.7. a)-b) pontjaiban foglaltakra.
Schlachter Béla – Generál építész tervező

EZÚTON ÉRTESÍTEM A TERVEZŐ KOLLÉGÁKAT, hogy, a **SOLYMÁR, MAGAS U. 93.-BA TERVEZETT LAKÓÉPÜLET** indokolatlanul visszatartott végszámláját az építetők az Építész Közszolgálatban megjelent figyelemfelhívásom, valamint a kibocsátott fizetési meghagyás felszólítására kifizették. 2008. aug. 14.
Büki László

TÁJÉKOZTATOM A TISZTELT KOLLÉGÁKAT, hogy a **KAPOSSZEKSŐ,** hrsz. 09/8. alatti telekrekre készült bemutatóterem – raktár-lakóépület terveinek a tervezési díját NORIS MARIO (megbízó) – a tervek jóváhagyása ellenére – nem fizette ki. Ezért kérem, hogy az adott telekre tervezési megbízást ne vállaljanak, tekintettel a MÉK Etikai Szabályzatban foglaltakra.
Szilágyi Sándor építész – statikus vezetőtervező – igazságügyi szakértő

Tájékoztatom a Tisztelt Tervező Kollégákat, hogy építészirodánk a **MISKOLC-DIÓSGYŐR, VÁR U. 1.** hrsz. 32.842 alatti ingatlanon álló épületek átalakítására és bővítésére vonatkozó érvényes tervezési megbízása van, amely pénzügyi szempontból lezáratlan, a tervezési díj nem került kifizetésre. Felhívjuk a Tisztelt kamarai Tagársakat, hogy tekintettel a MÉK Etikai szabályzatában foglaltakra, a szóban forgó ingatlanra tervezési megbízást ne vállaljanak!
Durbák György építész É2-05-0022
V6 Építésziroda Kft.

Tájékoztatom a Tisztelt Kollégákat, hogy a **BALATONFÜRED, HORVÁTH MIHÁLY U. 987.** hrsz.-ú ingatlanra lezáratlan tervezői szerződéssel rendelkezem. Kérem a T. Kollégákat, hogy a MÉK Etikai-Fegyelmi Szabályzata értelmében ne vállaljanak tervezési megbízást a tárgyi ingatlanra! Köszönöm a Kollégák megértését.

Németh Balázs ügyvezető E-2-17-0613/04

A kamarai tagok által megjelentetett közlemények tartalmáról a szerkesztőség felelősséget nem vállal.

VALKO®-BIZTOSÍTÁSOK



- kiemelkedő fedezetekkel
- egyedi feltételekkel
- speciális szakmai felelősség-biztosítási védelem ajánl

• segíti Önt a biztosítási védelem működésében és az esetleges károk rendezésében

e szakmai terület kiváló ismerője, a Magyar Építész és a Magyar Mérnöki Kamara és tagjaik biztosítási képviselője, a

VALKO®-INTERNATIONAL

Biztosítási Alkusz, Képviselői, Tanácsadó és Szakértői Kft.

H-1066 Budapest, Teréz krt. 40.

Tel.: (36-1) 331-9677, 269-5408, 311-3087

Fax: (36-1) 331-9584



P É C S

NAGY KIÁLLÍTÓTÉR

A PÁLYÁZAT ALAPADATAI

Jellege:

Nyílt, titkos, általános tervpályázati eljárás

Kiíró:

Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata
7621 Pécs, Széchenyi tér 1.

Ütemezés:

A tervpályázat meghirdetése:
2007. március 6.

Helyszíni szemle időpontja:

2007. március 30.

A kérdések postára adásának

határideje: 2007. április 16. 24.00

A kérdésekre adott válaszok

határideje: 2007. április 27.

A pályaművek postára adásának

határideje: 2007. június 18. 24.00

A pályázat eredményének kihirdetése,

a díjak átadása: 2007. július 18-ig

A tervpályázat nyilvános bemutatása:

2007. július 18-ig

A díjazásban nem részesült pályaművek

visszaadása: 2007. augusztus 18.

A pályaművek összdíjazása:

bruttó 27 600 000 Ft

A legnagyobb díj összege:

bruttó 9000 E Ft

A legkisebb megvétel összege:

bruttó 2200 E Ft

A díjak és a megvételek 20% áfát

tartalmaznak, és adóköteles bevételek.

A Bíráló Bizottság tagjai:

Elnök:

Freivogel Gábor

Pécs 2010 program építészeti igazgatója

Társelnökök:

Tasnádi Péter

Pécs Megyei jogú Város Polgármestere

Dr. Hargitai János

Baranya Megyei Közgyűlés elnöke

Tagok:

Prof. Elsa Prochazka

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség képviselője

Turányi Gábor

Oktatási-Kulturális Minisztérium képviselője

Dr. Fabényi Júlia

Baranya Megyei Múzeumok Igazgatósága,

Igazgató

Axel Lohrer

Dipl. Ing. Magdeburg

Weiler Árpád

KÖH Pécsi Iroda, irodavezető

Tomay Tamás

Magyar Építész Kamara delegáltja

Novotny László

Dél-Dunántúli Építész Kamara

(Thüringiai Építészakamara tagja) delegáltja

Szakmai titkár:

Kulcsár István

Okleveles építészmérnök

Bíráló Bizottsági póttag:

Földes László

Magyar Építész Kamara

Bíráló Bizottság szakértői:

Dr. Illés Judit

Jogi szakértő – hivatalos közbeszerzési

tanácsadó

Bagoly Attila

Pécs MJV főépítész

Megfigyelők:

Saltarelli Erika, Iritz Ágnes

EKKE delegáltjai

Részvétel:

A tervpályázatot 40 pályázó nyújtotta be.

Díjazottak:**Első díj:****30. sz. pályamű**

N. Nagy Tamás, Somosi János,
Galambos Sándor, Mechle Balázs,
Gál Béla, Vass-Eysen Áron, Varga Livia,
Czeplédi Péter, Haász Ferenc

Második díj:**8. sz. pályamű**

Lévai Tamás, Herczeg Tamás,
Harnos László

Harmadik díj:**16. sz. pályamű**

Zombor Gábor, Dévényi Márton,
Gyürki-Kiss Pál

Megvételben részesült:**13. sz. pályamű**

Csaba Kata, Herczeg László,
Pintér Tamás János
MCXVI Építészműterem Kft.
maktett: Szőke Mariann

25. sz. pályamű

Keller Ferenc, Hönich Richárd,
Sólyom Benedek, Fialovszky Tamás,
Láris Barnabás, Mohácsi Sándor,
Guzmics Annamária, Menyhárt Gergely,
Fenes Tamás
Építész Stúdió Kft.

28. sz. pályamű

Ifj. Benczúr László
(KBD Építésziroda Kft.),
Pozsár Péter (Újirány Kft.)
Kiss Gergely, Kovács Árpád,
Lendvai Gábor, Muszbek Johanna,
Tihanyi Dominika

A tervpályázat jellege:

Nyílt, titkos, általános tervpályázati eljárás

Tárgya:

A tervezési feladat megvalósítására legjobban alkalmas tervjavaslat (pályamű) kiválasztása, melynek szerzőjével Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata tervezési szerződést kíván kötni az épület engedélyezési, valamint tenderterveinek és/vagy kiviteli terveinek elkészítésére.

Célja:

Hogy Pécs alkalmassá váljon nagy volumenű és értékű, jelentős keresletre számot tartó időszakos és vándorkiállítások befogadására, valamint megoldódjék a nemzetközi rangú Modern Magyar Képtár gyűjteményének méltó, a műtárgyvédelmi követelményeknek és a látogatói igényeknek megfelelő elhelyezése, bemutatása. A funkcionálisan kapcsolódó átalakítás és új fejlesztés minőségi változást eredményez a város, a megye, a tágabb régió kiállítási életében (művészeti szolgáltatásaiban) és korrigálja az e tekintetben a fűváros és a vidék között mutatkozó egészségtelen erőviszonyokat.

Tervezési feladat:

A kulturális turizmus kiemelkedő szerepet tölt be az európai városok turizmusában. A hagyományos értelemben vett kultúra megismerése mint motiváció az utazások kisebb részében jelenik meg, a kulturális tevékenységek iránti érdeklődés azonban jelentős, tulajdonképpen minden városlátogató célja a felkeresett desztináció kultúrájának megismerése.

A Nagy Kiállítótér projekt célja, hogy a meglévő kulturális kínálatot újradefiniálja: a Káptalan u. 4. sz. melletti, hrsz.: 18341 található Szabadtéri Színpad területén létesítendő Nagy Kiállítótér épületével, valamint ehhez kapcsolódóan a teljes „Múzeum” utca felújításával. A fejlesztés szervesen illeszkedik a történelmi belvárosban már megindult projektekhez (Világörökségi Pufferzóna, valamint Világörökségi Sétány kialakítása), ezeknek mintegy kiegészítése, lezárása lesz.

Ha ezek a projektek az eredeti terveknek megfelelően megvalósulnak, akkor a Rákóczi úton található volt Tűzoltólaktanyától a Barbakánon, a Sétatéren át egészen a Hunyadi útig egy turisztikai sétány jön létre. Ezért nagyon fontos, hogy jelen fejlesztést össze kell hangolni a már folyó beruházásokkal. A terület

sajátos adottságai megtartásával lehetővé tesznek egy átfogó kertészeti rendezést, mely természeti egységbe kapcsolja az egymástól térben elszigetelten álló múzeumépületeket. Egy olyan angolkert típusú „múzeumkert” teremthető így meg, mely egyedülálló. Ugyanakkor tekintetbe véve Pécs város nagyon csekély számú közparkját, a zöldterület hiánypótló közösségi térként vonzaná az embereket, s mintegy kerítőjévé válna a múzeumok kiállításainak is. Nagyon fontos szempont tehát a fejlesztési területen található zöldterületek bevonása a fejlesztésbe. A Káptalan utca jellegzetessége, hogy a házak nem zsúfoltan állnak egymás mellett, hanem viszonylag nagyméretű kertek szakítják meg az utcasort. Pécs már a középkorban is ilyen laza beépítésű volt, ezért nemcsak a házak, hanem a telkek is műemlékileg védettek. A „múzeumkert” programmal ez a területi elrendezés nem sérülne, viszont átjárható, illetve részben kibővített terek kedveznének a sétáló elidőzésnek.

A megfelelő infrastruktúrájú kiállítótér létrehozásával a Janus Pannonius Múzeumot többoldalúan be lehet kapcsolni a múzeumok közötti nemzetközi vérkeringésbe.

A pályaművek értékelésének szempontjai:

A felsorolt bírálati szempontok nem jelentenek fontosságai sorrendjét, a szempontokat a Bíráló Bizottság egyenlő súlyarányban vette figyelembe az egyes pályaművek bírálatánál:

a Káptalan utca tereinek és udvarainak bekapcsolása a gyalogos közlekedésbe – múzeum utca koncepció

a tervezett múzeumi, kiállítótéri funkciók maradéktalan teljesülése magas színvonalú terek létrehozásával

az új épület kontextusba illesztése (műemléki környezet, tájépítészet, „múzeum” utca).

A tervpályázat eredményeinek összefoglaló értékelése:

A pályázatot a Bíráló Bizottság eredményesen nyilvánította, magas színvonalúnak és nagy részvételőnek ítélte.

A továbbtervezésre vonatkozó ajánlások:

A Bíráló Bizottság megállapítja, hogy a pályázat magas színvonalú volt, széles részvétellel. Ebből adódóan a megoldások széles spektrumát tárta elénk. A nagyszámú részvételtől a feladat fontossága is igazolódott.

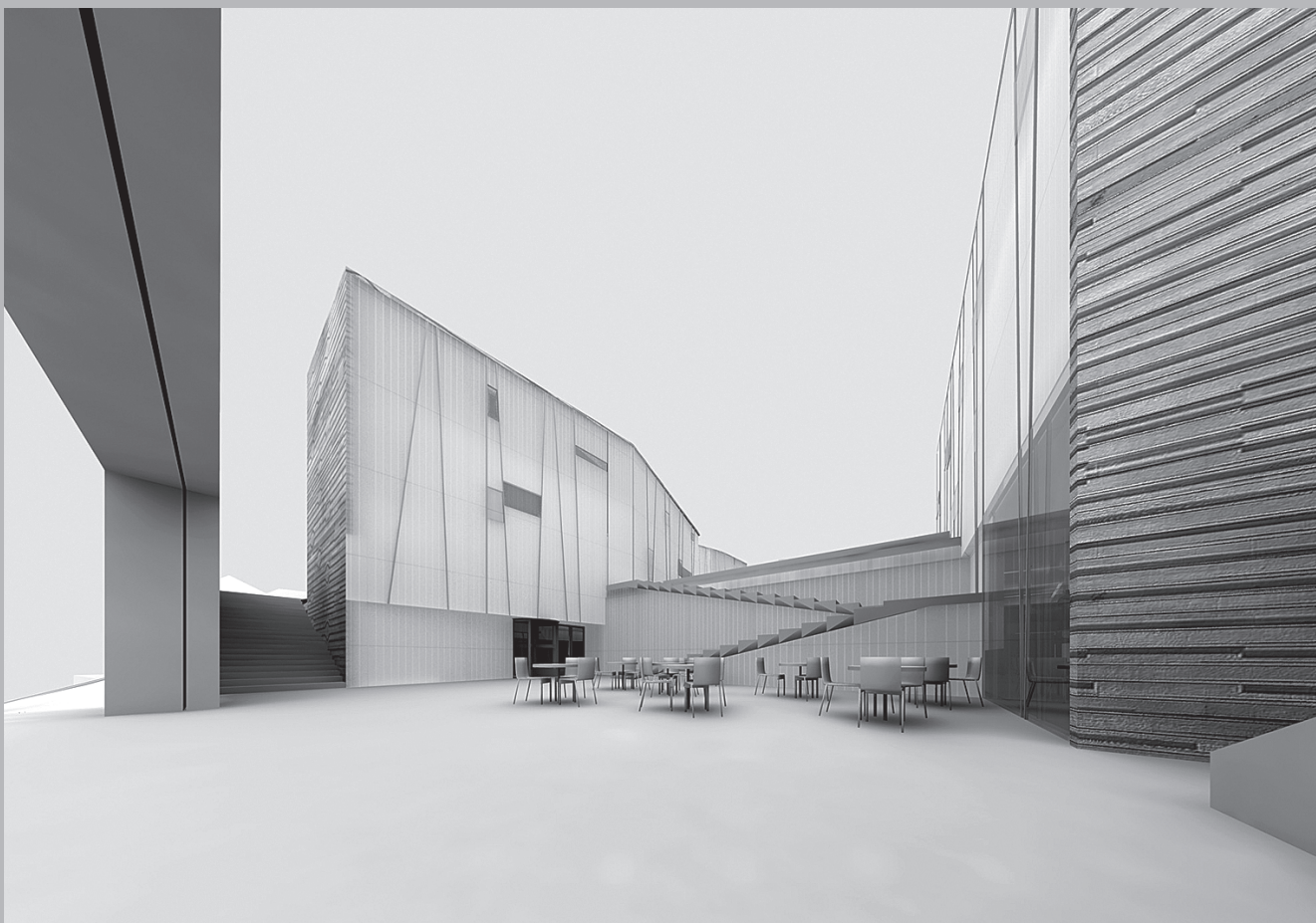
A Bíráló Bizottság a pályázatot érvényesnek nyilvánította.

A pályázat bebizonyította, hogy a helyszín áthelyezése indokolt és előremutató volt. Ez a magas színvonal kötelezővé teszi a beruházás egész folyamatában a környezeti értékekre

való kitüntetett figyelmet (meglévőkertek, telekstruktúrák és morfológiai értékek, Káptalan utca magas építészeti értékei és a környezet műemlékisége). Továbbá a pályázat azt is bebizonyította, hogy a Káptalan utca jelenlegi megjelenése mindenképpen védendő.

A Bíráló Bizottság elengedhetetlennek tartja a további tervezésnél tájtervező bevonását, egyidejűleg felhívjuk az Építető figyelmét a gépkocsihelyezés megoldására.

A Bíráló Bizottság javasolja a további tervezéshez múzeumtechnológus és az általános elektromos tervezőn túl világítástervező bevonását. A Bíráló Bizottság csak akkor látja az I. díjjal ellátott terv magas minőségének megvalósítását, ha a kö- és üvegfülek és egyéb részletek megfelelő minőséggel és részletezéssel kerülnek elkészítésre.



1. díj

30. bírálati sorszámú pályamű

Tervezők:

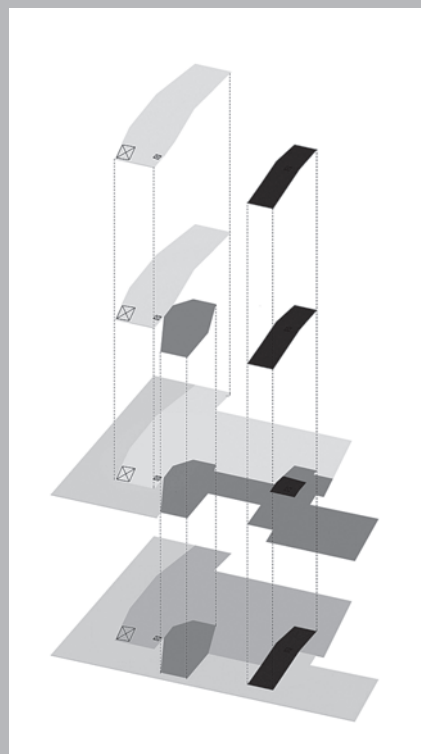
N. Nagy Tamás, Somosi János,
Galambos Sándor, Mechle Balázs,
Gál Béla, Vass-Eysen Áron, Varga Livia,
Czegledi Péter, Haász Ferenc

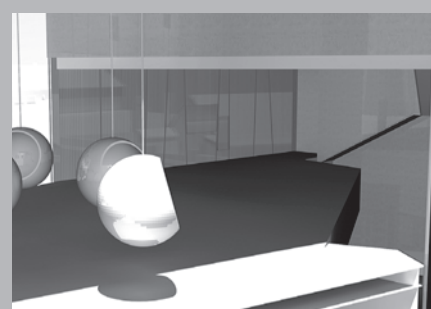
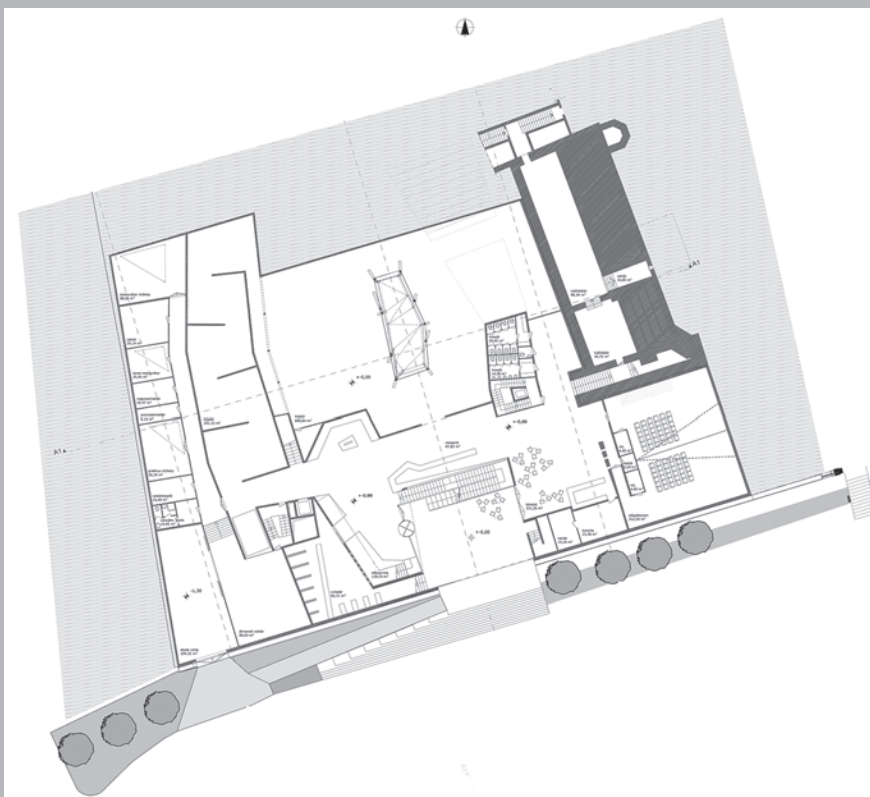
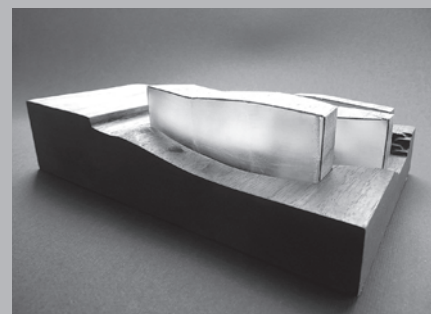
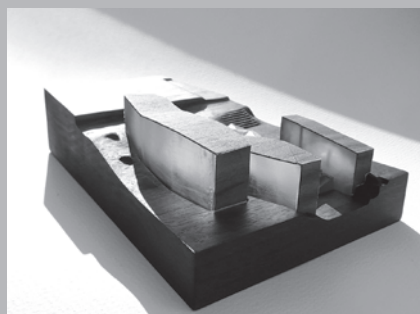
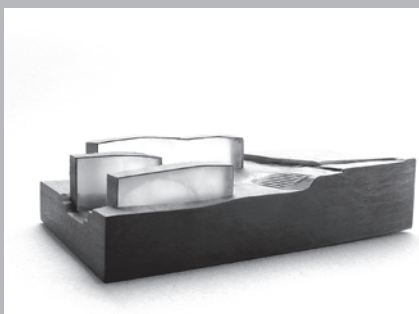
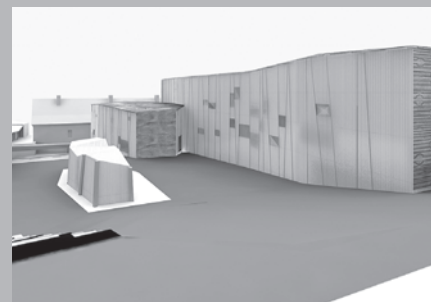
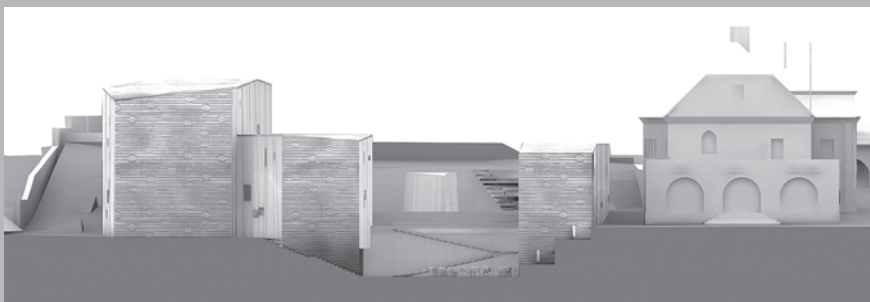
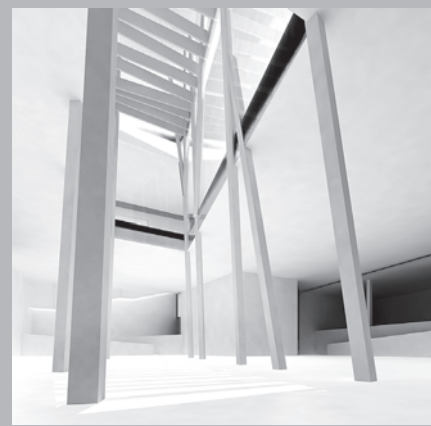
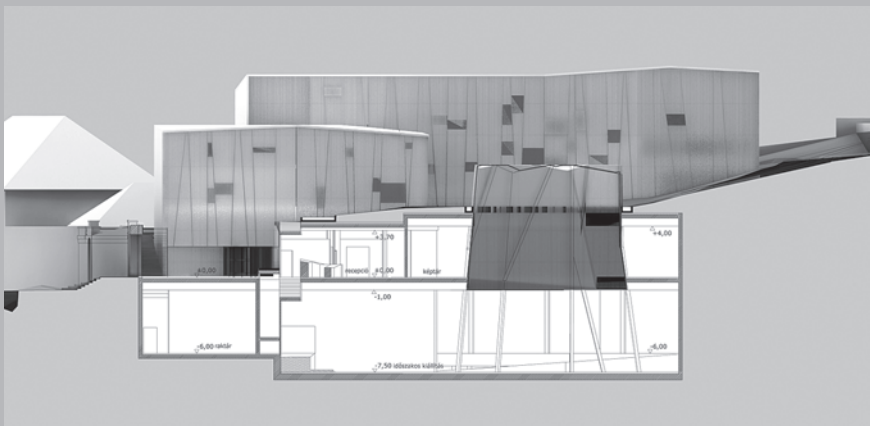
Díjazás: bruttó 9 000 000 Ft

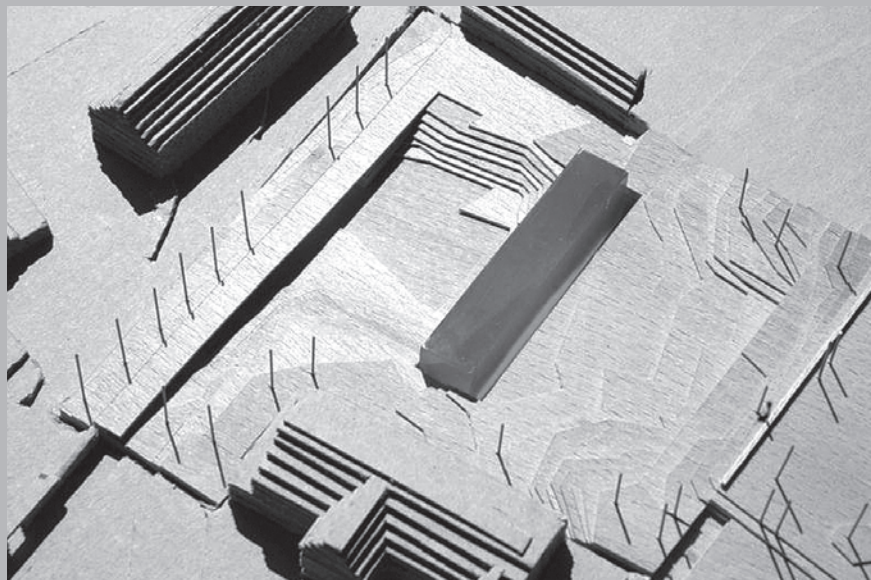
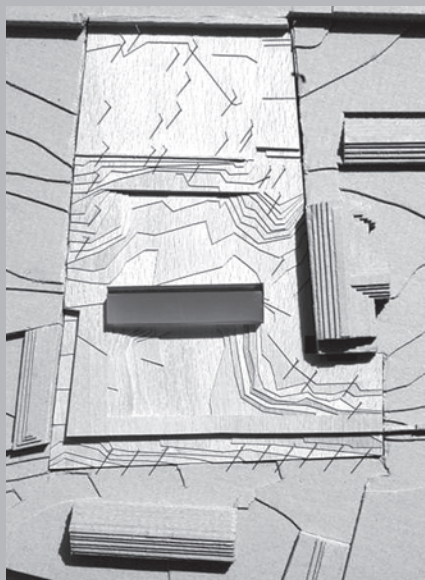
Részlet a bírálatból:

Az utcai tér egyértelmű módon nyílik egy széles falelbontással, az új múzeum bejárata felé. A fallal párhuzamosan egy rámpa feltárja a bejutást, miközben a rézsút egy széles külső lépcső határozza meg. Már az utcai téren a szabadtéri múzeum témáját veti fel. Parképítészeti minőségű kertbe helyezett épülettömeg veszi fel a szomszédos épületek észak-déli pozícióját és így egyfajta pavilonoszerű épületeket hoz létre egy újonnan megfogalmazott múzeumi negyedben. Az épülettömegek mint szabad formák egy magas szobrászati minőséget képeznek és ugyanakkor idézik a szomszédos épületek típusát. Egy szobrászati és funkcionálisan

kialakított világítótest megteremt a kapcsolatot az épület alatt lévő terekkel, bevezeti a természetes fényt a kiállítóterek mélyébe és ezzel kialakítja a komplexum szívet. A bejárat nagyvonalú és megfelel egy modern múzeum követelményeinek, miközben a föld feletti épületekben osztott tér-struktúrában az igazgatási irodákat helyezi el. A két mélyszinten nagy, összetartozó kiállítóterek nyílnak. Figyelemre méltó, hogy ezek nem egyszerű és sematikus módon adják vissza a tervezési programot, hanem egy különleges, térbeli minőséget mutatnak. Összességében a funkcionális folyamatok belső szervezése és a kapcsolat a külső térrel, valamint a meglévő épületekkel nagyon átgondoltnak tűnik és a feladat összetettségét jól kezeli. Az épület felületei egy nagyon izgalmas kapcsolatot hoznak létre a történelmi kő homlokzatok és a modern anyaghasználat lehetőségei között, amelyek egy modern múzeum funkcionalitását szolgálják. A „pavilonok”, amelyek mind körkollattal, mind különböző átláthatóságot biztosító polikarbonát burkolattal rendelkeznek, szimbolikusan is összetéveszthetetlen jelet képeznek a modern múzeum-építészetben.







2. díj

8. bírálati sorszámú pályamű

Tervező:

Lévai Tamás, Herczeg Tamás,
Harnos László

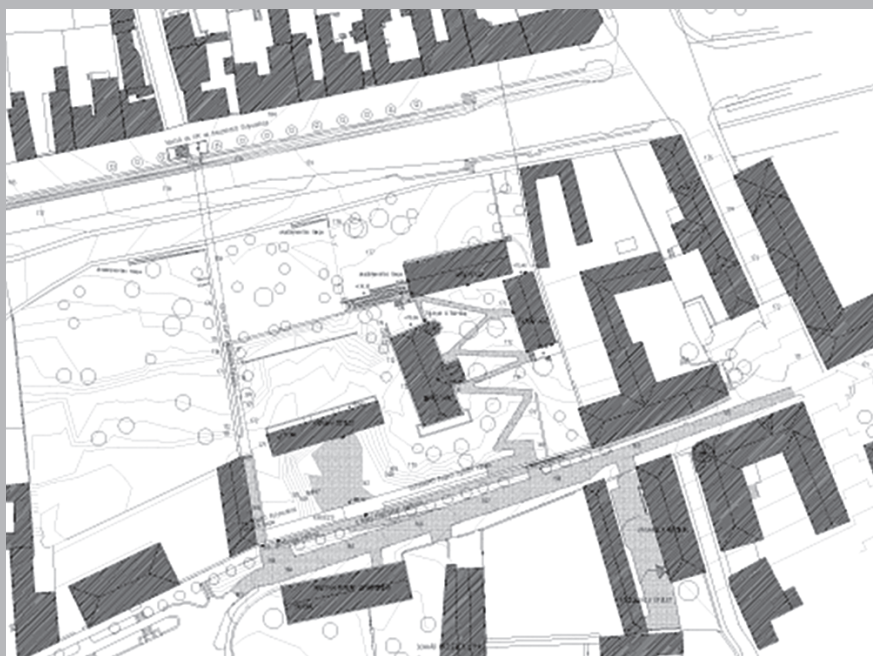
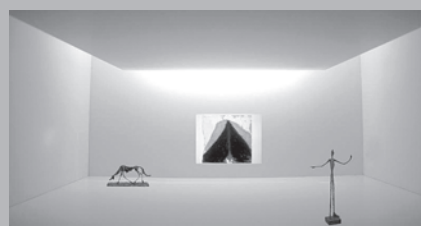
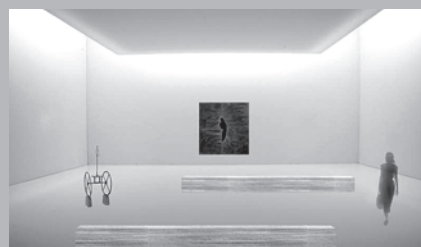
Díjazás: bruttó 7 000 000 Ft

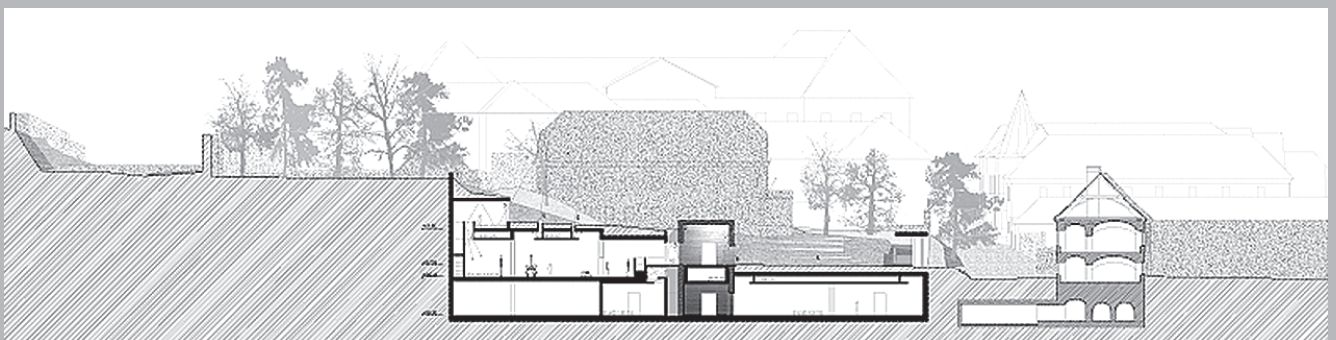
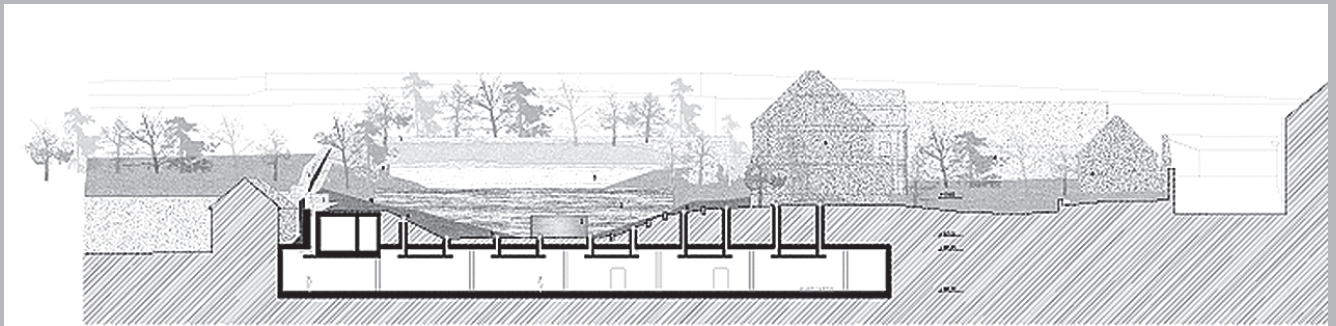
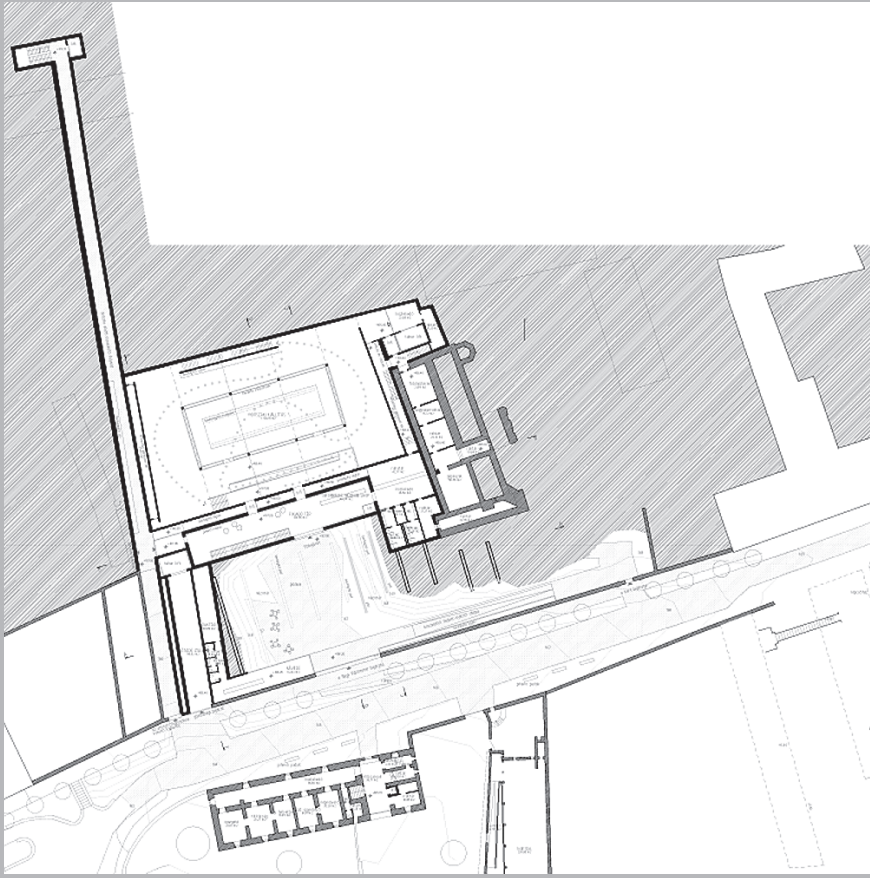
Részlet a bírálatból:

Mély gondolatra épülő, andalító terv. Egyszerű eszközök, egyszerűen szervezett teretek, mégis kell idő a teljes mondanivaló megértéséhez. Jól képzett főbejárató előtér,

diszkrét, hivalkodásmentes feltárulkozás és irányított kertkapcsolati lehetőség jellemzi. Emblematikus a keresztzárnyként kiemelkedő foyar építmény és annak belső szervező, közlekedtető funkciója. Kérdéses azonban a kelet-nyugat irányú tengelye, melynek következtében a városra nyíló kilátás, a felső kertből létesíthető víjű sérül.

Az észak felőli gazdasági kapcsolat jelen ábrázolásban nem reális. A terv kiemelkedő érdeme a látogató szemével élvezhető építészeti látvány, amely jelen esetben nem megy a kialakítási cél élvezetének rovására. Terv a zsűri egész gondolatmenetére befolyással bír.





3. díj

16. bírálati sorszámú pályamű

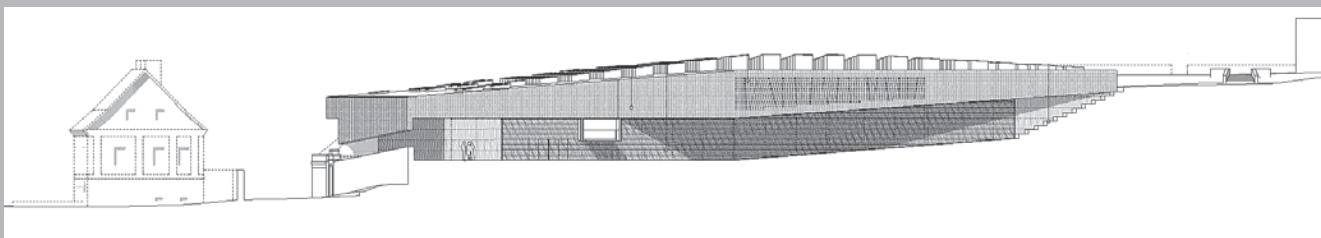
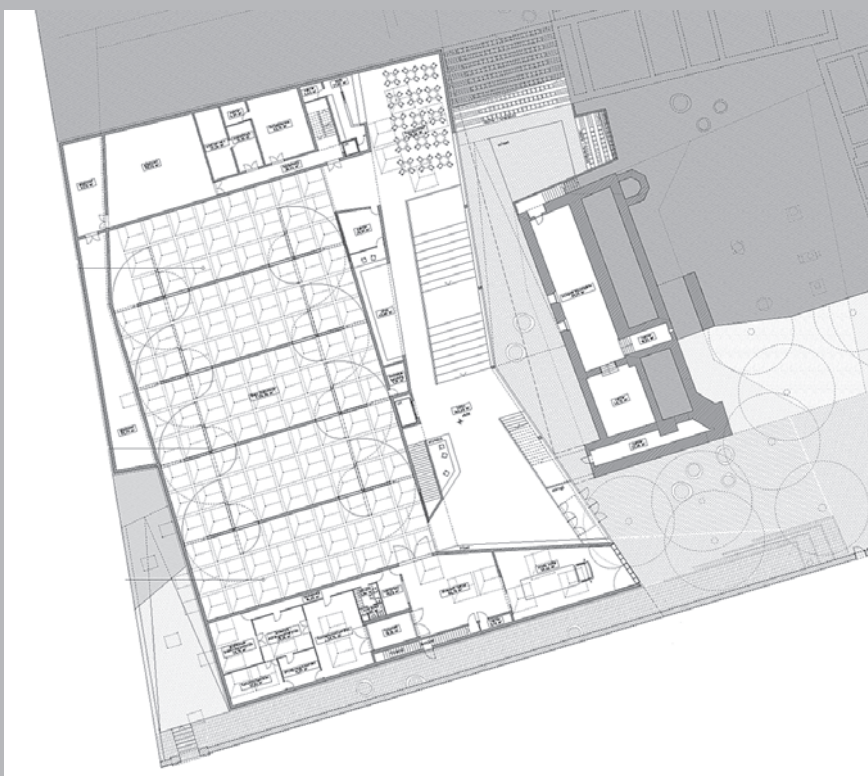
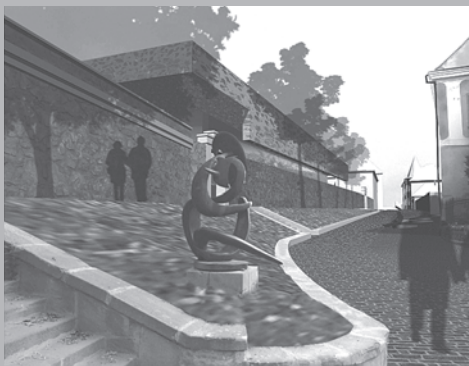
Tervezők:

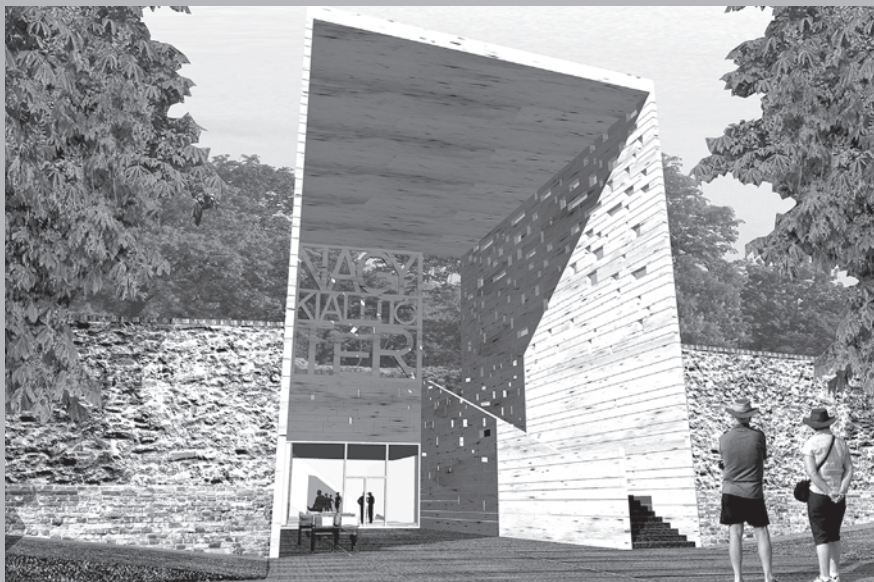
Zombor Gábor, Dévényi Márton,
Gyürki-Kiss Pál

Díjazás: bruttó 5 000 000 Ft

Részlet a bírálatból:

Föld alatti, de nem rejtett – ezzel a mottóval a pályázó fejleszt egy pregnáns és önálló nagyméretű fórumot egy sokszínű tájban. Egy tiszteletteljes párbeszéddel a meglévő területtel létrejönnek elő- és visszaugrások, és így kialakulnak izgalmas részek és síkatorok. A javasolt egyforma kezelése a belső udvarnak és az utcaképnek, az anyaggal kapcsolatosan viszont egy tisztázatlan helyzethez vezet és az utca tér kezelése mint sétálóutca szintén kérdéses. A belső udvarból vezet egy nagyvonalú bejárat az épület belsejébe. A kiállítótermek jól szervezettek és rugalmasan használhatóak, a beszállítás megfelelően megoldott. Kérdéses szintén a kávézó zárt elhelyezkedése, az irodák kedvezőtlen helye, és hiányoznak a kapcsolatok a kültérrel. A pirogránit használata a homlokzatnál helyi hagyományokat idéz, de magába rejti azt a veszélyt, hogy ez ebben a síkatorban túl hangosnak tűnik. A szabad terek egy izgalmas kapcsolatot képeznek a külső és a belső terek, a tér és a kert, a fönt és lent között. A javasolt utcabútorokkal fenn áll a túlbútorozás veszélye. A tetőkert használhatósága a számos felülvilágítók miatt megkérdőjelezhető. A javasolt stég egy elképzelhető variációt képez a város északi részének elérhetőségéhez a városfalon keresztül. Összességében a pályamű egy önálló és a helynek megfelelő megoldást képez a kiírásban megfogalmazottaknak megfelelően.





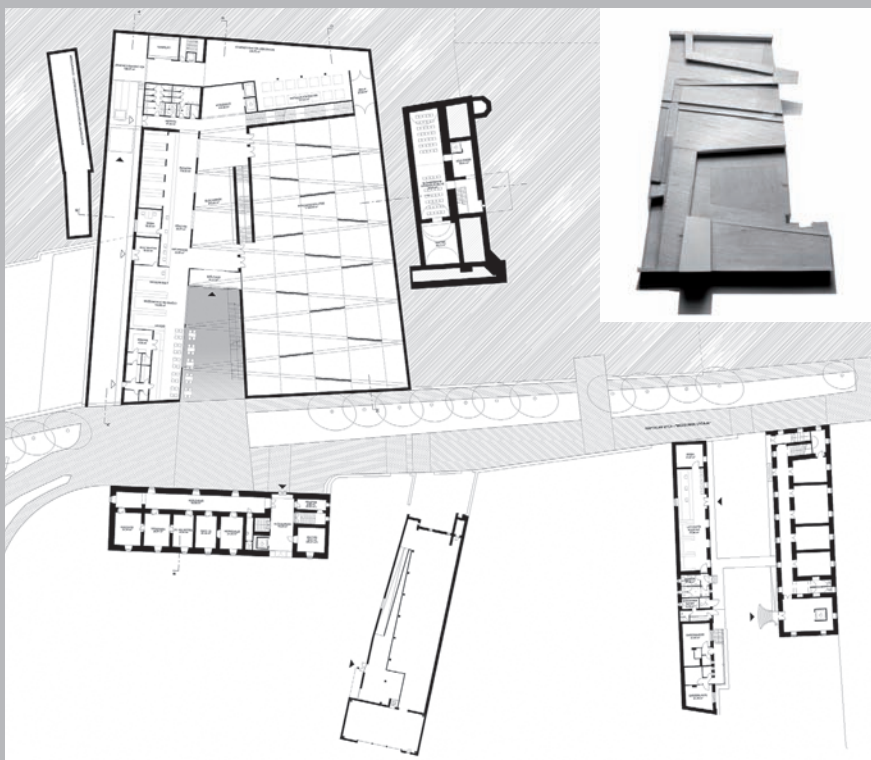
Megvételben részesült

13. bírálati sorszámú pályamű

Tervező:

MCXVI Építésműterem Kft.
Csaba Kata, Herczeg László,
Pintér Tamás János
makett: Szőke Mariann

Díjazás: bruttó 2 200 000 Ft

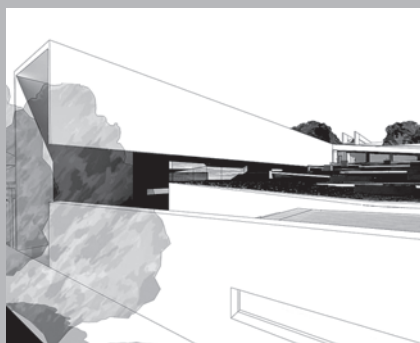
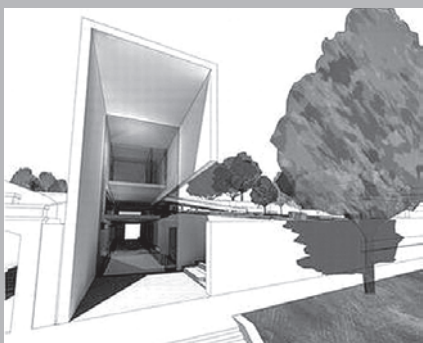


Részlet a bírálatból:

A tervező a kért programnak megfelelő épülettömeget városépítészeti okokból szinte teljesen a terepbe süllyeszti. Csak egy építészeti jel, egy fedett-nyitott fogadóter jelenik meg az utcaképben, mely a meglévőfalba épülve nemcsak a múzeum, hanem a kertek bejáratára is utal. A lesüllyesztett tömeg ellenére annak a felszínén megjelenő részei arányos, a kiállítás számára is használható külső tereket alkotnak a Káptalan u. 4. sz. ház bevonásával. Az így keletkező külső térrendszer a helyre jellemző, udvarok, kertek szellemét idézi, ezek minősége a múzeumi funkciókkal összekötött bejárás alatt fedezhető fel.

Alaprajzi elrendezése, ill. a látogató vezetése nagyvonalú és világos, a külső fény vezet az egyes szintek – a külső és a belső terek között. A Káptalan utcai épületek bekötése a nemcsak a funkciók, hanem a külső térrendszer tekintetében is jól sikerült. A meglévő értékeny mikrokozmosz zavarása nélkül keletkeznek új építészeti külső és belső terek és minőségek.

A gazdasági és kiszolgáló funkciók jól összefogva helyezkednek el a háttérben. A hasznos területek nagysága átlagon felüli, az áttekinthető szerkesztés miatt a munka mégis gazdaságosnak tekinthető.



Megvételen részesült

25. bírálati sorszámú pályamű

Tervező:

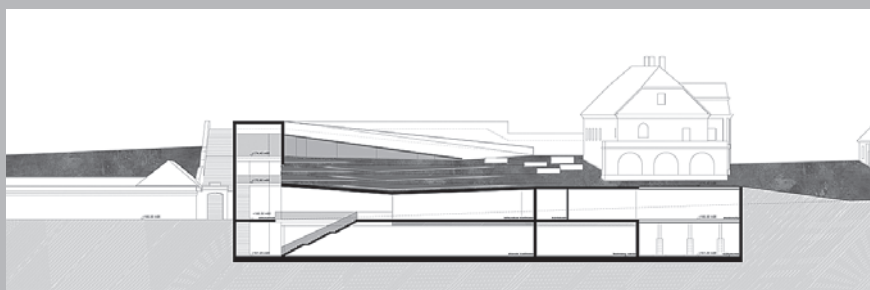
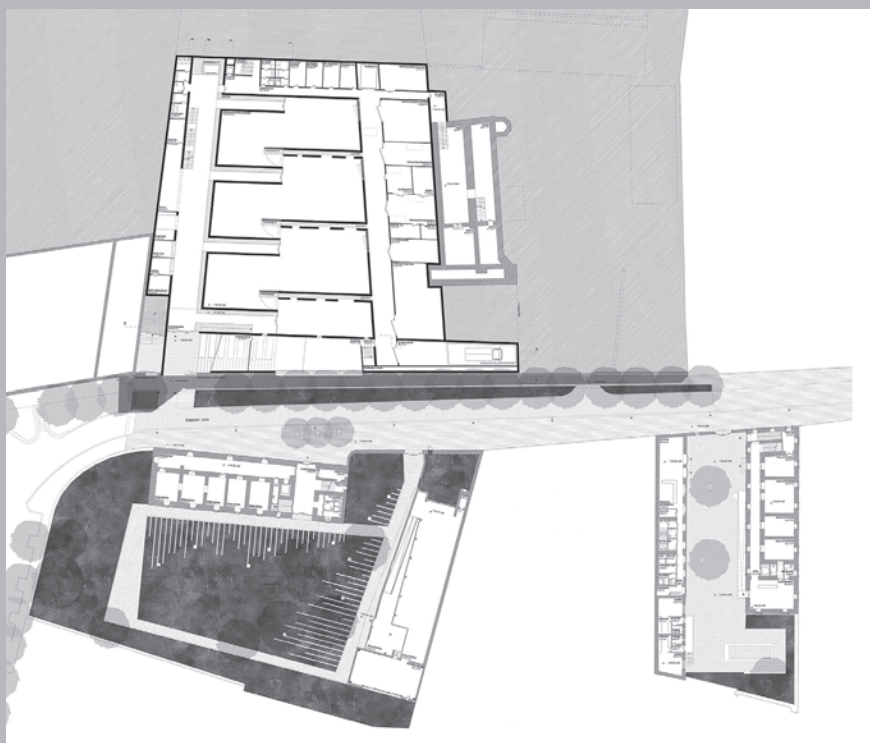
Építész Stúdió Kft.
Keller Ferenc, Hőnich Richárd,
Sólyom Benedek, Fialovszky Tamás,
Láris Barnabás, Mohácsi Sándor,
Guzmics Annamária, Menyhárt Gergely,
Fenes Tamás

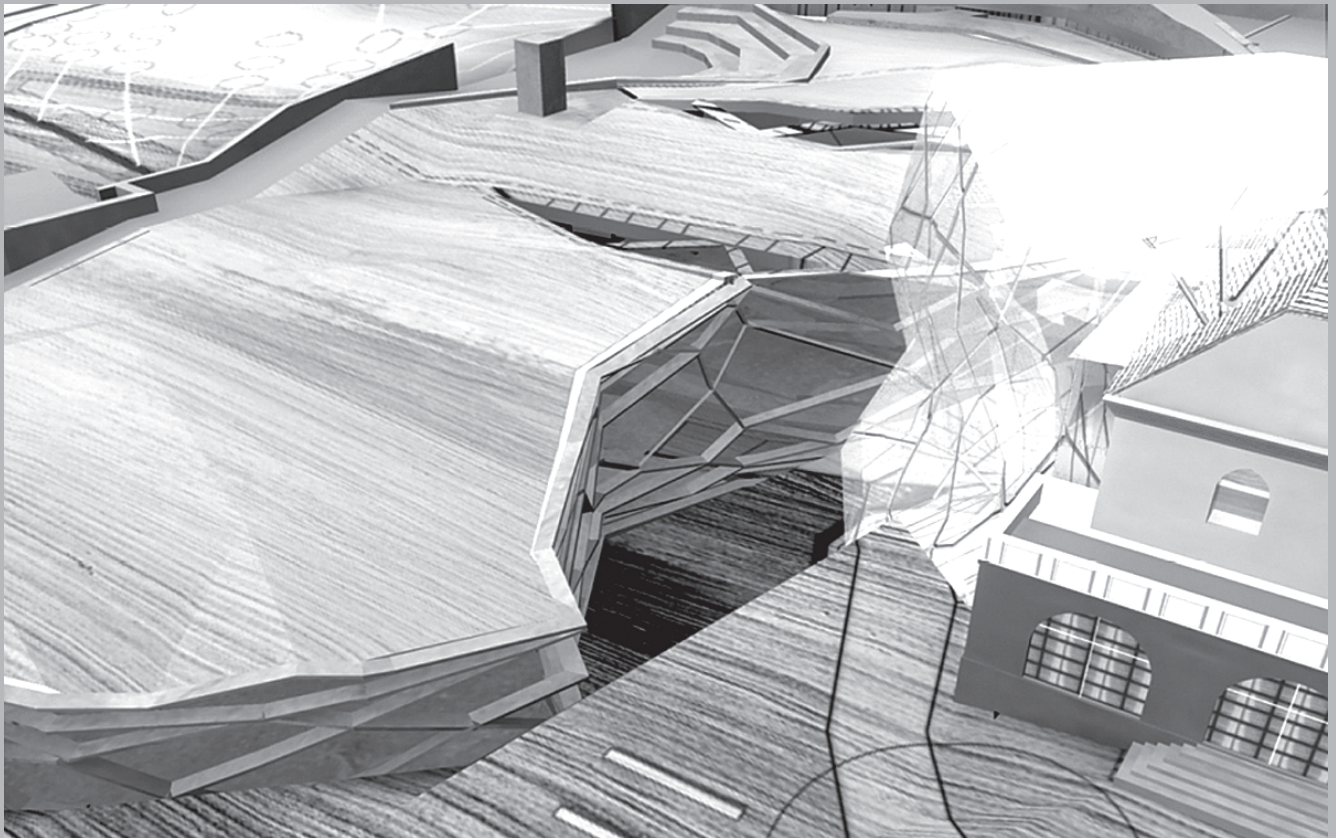
Díjazás: bruttó 2 200 000 Ft

Részlet a bírálatból:

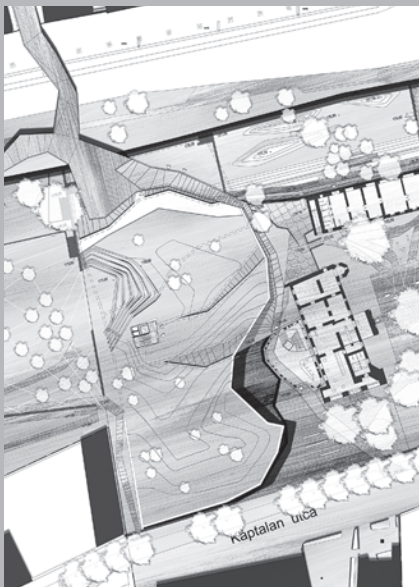
A pályázó pontosan feltárta és mérlegelte a terület adta problémákat és markáns váltást kívánt adni. Jól közelítette azt a kardinális kérdést, miszerint kultikus épület vagy szerény kertépítészeti a helyi elvárás.

Válaszában törekedett a felületek visszaállítására és kiállítótér besüllyesztésére, hivalkodásmentes pavilonépítészeti megjelenítve. Előnye a tervnek a racionális és kellemes szerkezetépítés a közönségvezetési egyszerűsége, de egyben ez a szigorúság a felróható hátránya is. Szűknek tűnik a bejárati folyosó a megérkezés élményéhez és a szép részletezettsége ellenére a felépítmény tere kevésnek bizonyul. Kulturált és érzékeny, lazúros grafikai megoldásai csábítanak a vidámság irányába, de a terv bírálatakor mégis a szikárság és a rejtőzködés szelleme dominál.





Megvételben részesült



28. bírálati sorszámú pályamű

Tervező:

Ifj. Benczúr László
(KBD Építésziroda Kft.),
Pozsár Péter (Újirány Kft.)
Kiss Gergely, Kovács Árpád,
Lendvai Gábor, Muszbek Johanna,
Tihanyi Dominika

Díjazás: bruttó 2 200 000 Ft

Részlet a bírálatból:

A tev koncepciója arra a markáns gondolatra épül, mely szerint a terület szabadtéri elemeinek tovább kell szövődnüük az épületben is. A pályázó meggyőződése szerint a művészeti központnak asszociatív és inspiráló tereket kell tartalmaznia, mely terek kreatív energiákat szabadítanak fel. Az alapgondolat kifejtése a szerkezet és a téralakítás terén következetes. Azonban hiányosságokat tartalmaz funkcionális szempontból. A tektonikai hasadékokat idéző bevilágító felületek, attraktivitásuk ellenére sem szolgálják a kiállítási célokat. Az alaprajzok extrém alakzatai gátolják a korszerű, alkotószellemű kiállításrendezési célok megvalósítását.

Bár a Bíráló Bizottság a pályamű értékét abban látta, hogy a pályázó kísérletet tett a téralakítás és az épületformálás összhangjának megteremtésére.

